74ste JAARGANG No. 9877 ZATERDAG 27 JULI 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858, Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curcçao

De bezwaren van de Panagra

K. L. M.: tot dusverre gevolgde procedure volkomen normaal

CURACAO-NEW YORK kan waarschijnlijk toch in oktober beginnen

Washington. — Omtrent de behandeling van de operationele toestemming van de twee nieuwe lijnen van de KLM, van Amsterdam naar Houston en van New York naar Curaçao, die zijn opgenomen in het onlangs gesloten luchtvaartverdrag tussen de Verenigde Staten en Nederland, voor de Civil Aviation Board (raad voor de burgerluchtvaart in de V.S.) meldt Reuter nog het volgende:

De luchtvaartmaatschappij Panagra hield vast aan haar recht, hetgeen zelden geschiedt in gevallen, waarbij niet-Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen aanvragen voor vaste landingsrechten hebben ingediend, om bij de openbare onderzoeker van de C.A.B. en bij de raad voor de burgerluchtvaart zelf schriftelijk en ook mondeling bezwaren naar voren te brengen.

De openbare onderzoeker, James Keith, verklaarde tegenover Reuter, dat hij geen andere keus had dan aan Panagra toestemming te geven zijn bezwaren schriftelijk in te dienen. Hij had Panagra verzocht dit binnen een week, dus v o o r 1 augustus te doen.

Voorts deelde Keith mede, dat hij geen enkele reden zag waarom de actie van Panagra het toestaan van het vliegen op andere routes zoals die naar Houston in Texas, zou vertragen. Daar staat tegenover, dat de actie van de Amerikaanse maatschappij het uitgeven van een vergunning aan de KLM voor de lijn Curaçao — New York v.v. wel zal vertragen, hetgeen misschien wel zes weken later zou kunnen zijn dan het tijdstip, waarop de vergunningen voor de andere lijnen worden verstrekt.

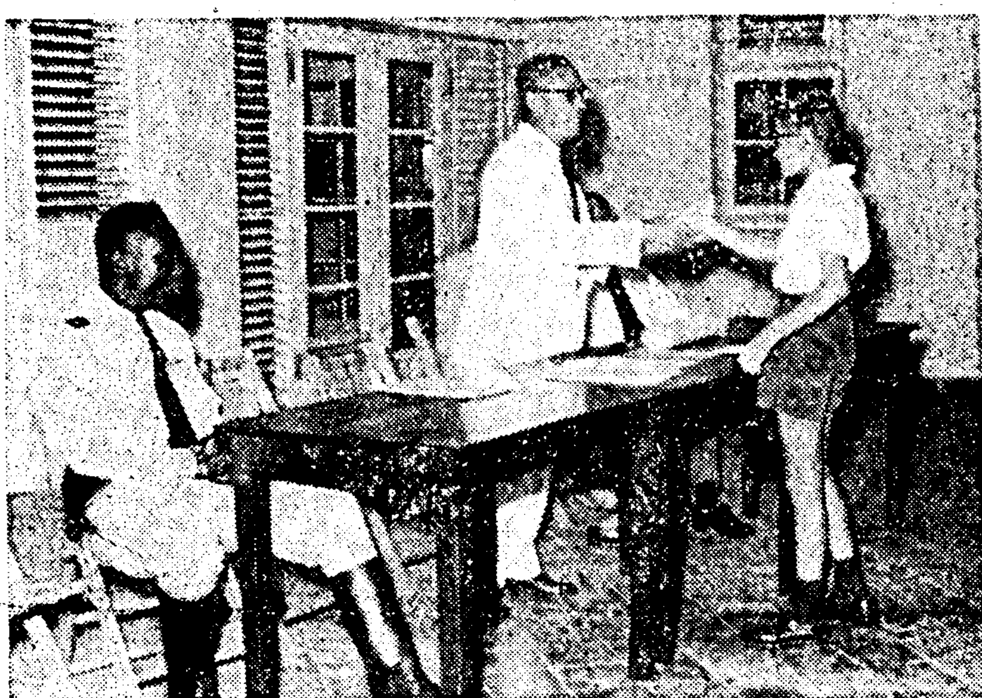
Naar het ANP van de zijde van de KLM verneemt, is de tot dusver gevolgde procedure volkomen normaal. „Wij verwachten niet, dat de behandeling van de operationele vraagstukken in de Civil Aviation Board verandering zal brengen in onze voornemens om de beide luchtlijnen naar Houston op 3 september en tussen Curaçao en New York in oktober te openen, aldus de KLM.

President van Guatemala vermoord

New York. — Het New Yorkse omroepstation WQXR heeft vanmorgen in zijn nieuwsbulletin omgeroepen, dat de president van Guatemala, Carlos Castillo Armas, gisteravond in de stad Guatemala door een paleiswacht is vermoord.

De omroep zei later meer bijzonderheden te zullen verstrekken.

Frankrijk en Zwitserland hebben een overeenkomst gesloten voor het gebruik van atoomenergie voor vredesdoeleinden.



De heer A. N. Th. v. Meeteren, vice-voorzitter van de Vereniging voor Veilig Verkeer reikt het verkeersdiploma uit aan de met lof geslaagden.



En alle met lof geslaagden mochten een boek uitzoeken als beloning voor hun goede werk.

Bescheiden viering van CURACAO-DAG door uitgestoken vlaggen omlijst

Willemstad. — De viering van Curaçao-dag vond gisteravond zijn hoogtepunt in een toespraak, heildronk en bal in Centro Social Catolico, een radio-uitzending die verzorgd werd door de Thomaskring en de Jolly Fellow Society, alsmede een concert op het met vlaggen versierde Brionplein.

In het Centro Social Catolico sprak de heer Pedro Maduro over de betekenis van Curaçao-dag en werd een heildronk uitgebracht. De feestelijke stemming kwam er daarna eerst goed in toen Edgar Palm en zijn trio de muziek inzetten en het bal een aanvang nam.

De uitzending over de radio van Thomaskringleden en leden van de Jolly Fellow Society was eveneens een succes. De heer Hector Rosario, die als trait d'union optrad tussen de verschillende sprekers en declamatoren, kondigde allereerst Kees Martina aan, die een drietal gezegende gedichten voordroeg. De heer Alfred Donker hield een toespraak en Ellis Juliana declameerde eveneens.

Gisteravond vond op het Brionplein het concert plaats van de band van Oud-Scherpenheuvel, waarnaar velen kwamen luisteren. In de stad is gisteren gedurende de dag door veel zaken gevlagd, hetgeen toch wel een teken was, dat de viering van Curaçao-dag er langzamerhand begint in te komen. De voorstanders van deze viering hopen dan ook, dat volgend jaar een minder bescheiden feestprogram samengesteld zal kunnen worden.

In september komen drie Lazaristen naar Curacao

Willemstad. — Naar wij vernemen zullen in de maand september drie Lazaristen naar Curaçao komen om alhier parochiewerk te verrichten. Een der heren spreekt portugees. (Zoals bekend bezitten de Lazaristen een Nederlandse vice-provincie in Brazilië).

De overstromingen in Japan

Tokio. — De Japanse politie heeft bekendgemaakt, dat er volgens tot dusver bekende gegevens 355 doden, driehonderd vermisten, 150 gewonden en 82.000 daklozen zijn door de overstromingen.

Vissers hebben voor de kust van Kioesjioe een vijftienjarig meisje gered, Joko Komori, die zich 38 uur aan een stuk hout had weten vast te klemmen, nadat zij donderdagnacht door het water uit haar ouderlijk huis te Isahaja was meegesleurd.

1539 Kinderen geëxamineerd

„Veilig Verkeer" reikte de verkeersdiploma's uit

21 SCHOLIEREN maakten geen enkele fout

Willemstad. — Gisteravond vond in het Cultuurcentrum de uitreiking plaats van geschenken aan de leerlingen van de zesde klasse van de lagere scholen op Curaçao, die dit jaar zonder fouten het verkeersexamen, georganiseerd door de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curaçao, hadden afgelegd. Bij deze gelegenheid ontvingen tevens de schoolbrigadiers (klaarovers) een beloning voor het goede werk, dat zij in het afgelopen schooljaar hebben verricht bij het laten oversteken van hun mede-scholieren bij het aangaan en uitgaan van de scholen.

De heer A. N. Th. van Meeteren, vice-voorzitter van de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curaçao, sprak de leerlingen toe en zeide o.a., dat dit jaar door 1539 leerlingen aan het examen was deelgenomen, verdeeld over 46 scholen. Het examen, dat moeilijker was dan in voorgaande jaren, werd in het algemeen zeer goed gemaakt, zodat slechts weinig leerlingen (ongeveer 10%) moesten worden afgewezen. Hieruit blijkt, dat steeds meer aandacht aan het verkeersonderwijs op de scholen wordt gegeven.

Het is een verheugend feit, dat de Curaçaose jongens en meisjes blijk hebben gegeven de verkeersregels, ook de moeilijke voorrangsregels, goed te hebben geleerd. Een speciaal woord van dank richtte de heer Van Meeteren aan het adres van de onderwijzeressen en onderwijzers voor hun medewerking. Ook dankte hij de verkeerspolitie voor de hulp bij het afnemen van de examens en allen, die hadden meegewerkt bij de organisatie.

In het bijzonder noemde hij de heer Ch. Molly, onder-inspecteur van de Verkeerspolitie, die evenals vorige jaren wederom veel werk verzet had om de examens een vlot verloop te doen hebben en de heer Kleute, van de verkeerspolitie, die de moeite had genomen om de resultaten per school uit te rekenen, zodat een vergelijking tussen de diverse scholen aan de hand van het aantal gemaakte fouten mogelijk werd.

Hij sprak de wens uit, dat de vereniging ook in volgende jaren op medewerking van de onderwijzers en de politie kan rekenen.

De cijfers

Uit het overzicht, samengesteld door de heer Kleute, blijkt, dat aan het verkeersexamen 61 klassen van 46 scholen deelnamen. Na de correctie bleek het volgende:

Geëxamineerd 1539 leerlingen (781 jongens en 758 meisjes); geslaagd met lof 21 leerlingen (13 jongens en 8 meisjes); geslaagd totaal 1365 leerlingen (728 jongens en 637 meisjes); afgewezen 174 leerlingen (53 jongens en 121 meisjes).

De gestelde vragen werden als volgt goed beantwoord: Door de jongens met een gemiddelde van 75.72%; door de meisjes met een gemiddelde van 70.54%; algemeen gemiddelde 73.21%.

Voorts blijkt, dat door de leerlingen van de Marnixschool in de Frederikstraat het beste examen werd gedaan. Zij beantwoordden 88.18% van de gestelde vragen goed. Zij werden onmiddellijk gevolgd door de leerlingen van de Hendrikschool (85%) en de Pedro Luis Brionschool (84.33%).

Vervolgens richtte de heer Van Meeteren zich tot de 21 „met lof" geslaagde leerlingen. Hij wenste hun geluk met hun prestatie en zeide te hopen, dat zij ook op de weg de verkeersregels nauwkeurig zullen toepassen en een voorbeeld zullen zijn voor andere weggebruikers. Een goed voorbeeld in het verkeer is zeer belangrijk, aldus de heer Van Meeteren en wij verwachten van jullie, dat je met de bijna 10.000 leerlingen, die in de afgelopen 7 jaren van de Vereniging voor Veilig Verkeer het verkeersdiploma ontvingen, een toonbeeld zult zijn van verkeersfatsoen en verkeersbeleefdheid.

Met lof

Hierna volgde de uitreiking van de diploma's aan de volgende met lof geslaagde leerlingen, die allen tevens van de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curaçao een boek of een ander geschenk ontvingen:

Marnixschool (Frederikstraat): Jacobus v.d. Zande en Muriel Roepel

Marnixschool (Rio Canario)): Piet Saarberg, Dick Bernabela en Cornelia J. Beyderwellen.

Mgr Niewindtcollege: Hubert Steenbakkers.

St Elisabethschool: Julienne Hooi.

St Ceciliaschool: Gloria Jones.

St Albertuscollege: Pieter Verzendaal.

H. J. A. Schröderschool (Emmastad): Erica Steenhuizen en Hans Parrell.

Pedro Luis Brionschool: Wouter de Redelijkheid.

H. Hartschool: Odette Boncoeur.

(Vervolg naar pag. 6)

Vakopleiding had weer behoorlijke RESULTATEN

DIPLOMA-UITREIKING CPIM-bedrijfsschool

Suffisantdorp. — In de Algemene Recreatiezaal van de C.P.I.M. werden hedenmorgen door de direkteur van het bedrijf, ir J. G. A. M. Biermann, aan de geslaagde leerlingen van de C.P.I.M.-bedrijfsschool de getuigschriften uitgereikt. Deze bijeenkomst werd o.m. bijgewoond door de inspecteur van het onderwijs, de heer E. H. W. Stappershoef, hoofden van bedrijfsafdelingen en leraren. Tevens was in het gebouw een tentoonstelling ingericht, die na afloop van de uitreiking door de aanwezigen werd bezichtigd. De bijeenkomst werd geopend met een toespraak door het hoofd van de school, de heer W. W. Odink. Nadat de heer Biermann de getuigschriften had overhandigd, werd nog een kort woord gesproken door een der oud-leerlingen, de heer C. S. Veeris, door de heer Odink en ir Biermann.

De heer Odink zei in zijn openingstoespraak o.m. het volgende:

Heden is het voor de hier aanwezige 90 jongelui een feestelijke dag, daar zij hun getuigschrift van de bedrijfsschool in ontvangst komen nemen.

Behalve deze jongelui zijn er nog 29 jongens aan wie het getuigschrift metaaltechnische richting onderbouw werd toegekend. Wij hebben besloten om 3 jongens met het onderbouw getuigschrift olietechnische richting, evenals vorig jaar, wegens hun zeer goede prestaties toe te laten tot de bovenbouw.

Alle andere jongelui zullen als werknemer in ons bedrijf worden opgenomen.

Van de jongelui die U hier voor U ziet behaalden:

in de onderbouw:

29 het getuigschrift metaal technische richting; 48 het getuigschrift olie technische richting.

in de bovenbouw:

18 het getuigschrift metaal technische richting; 13 het getuigschrift olie technische richting fabriek en 14 het getuigschrift olie technische richting laboratorium.

Totaal dus 122 getuigschriften.

Evenals vorig jaar werden aan een aantal leerlingen „prestatiespeldjes" toegekend, n.l.:

19 in de onderbouw en 7 in de bovenbouw. In totaal pl.m. 10% van de 275 leerlingen.

Wederom werd aan de beste 2 leerlingen per klas een boekenbon verstrekt.

Vruchtbaar jaar

Het afgelopen schooljaar kenmerkte zich weer als een vruchtvaar geheel t.a.v. de opleiding van de Antilliaanse jeugd tot vakman in ons bedrijf.

Het aantal getuigschriften dat heden wordt uitgereikt, is nog niet wat het zou kunnen zijn; de kwaliteit is echter weer goed. Het aantal leerlingen groeit gestadig. Was ons hoogste aantal bij het begin van het cursusjaar 298, zo zal dit met het nieuwe schooljaar de 300 ver overschrijden.

Wij zijn dit jaar optimistisch gestemd wat de aanmelding voor de bovenbouw betreft, speciaal ten opzichte van de MULO abituriënten. De vorige jaren meldden zich slechts weinig geslaagden van de MULO. Ook wat betreft de Ambachtsschool hopen we weer voldoende geslaagden te kunnen plaatsen. Deze school levert dit jaar voor de eerste keer een aantal loodgieter-pijpfitters af, die bij ons verder kunnen worden gespecialiseerd.

Op verzoek van de afdeling TA/ED zullen wij het nieuwe schooljaar aanvangen met een meer intensieve opleiding van elektriciëns.

Mijn dank gaat uit naar chefs en personeel van de vele afdelingen voor de grote medewerking die wij gedurende het afgelopen schooljaar mochten ontvangen.

Een speciaal woord van dank aan de leerkrachten, de bedrijfsinstrukteurs en verder aan allen die op de een of andere manier aan de opleiding hebben medegewerkt.

Hierna verzocht hij de heer Biermann de getuigschriften uit te reiken, waarbij de exleerlingen tegelijk een aanstelling in het bedrijf ontvingen.

Namens de ex-leerlingen bracht de heer Veeris de dank van allen over voor het genoten onderwijs en voor de ontvangen aanstellingen. En tevens sprak hij de hoop uit, dat de Bedrijfsschool nog vele gelukkige jaren zou mogen tellen.

Tot de jongelui

De heer Odink richtte zich nog

(Vervolg naar pag. 6)

Ons nieuwe feuilleton

PANIEK

Wat aanvankelijk voor inspecteur Tom Brennan en diens assistent, rechercheur Jim Shane, een misschien wat onverkwikkelijke maar in wezen onbelangrijke zaak was: de verdwijning van het lijk van de eerzaam ontslapen oud-burgemeester Patterson, groeide plotseling uit tot een afschuwelijke nachtmerrie. Brennan en Shane konden kop noch staart aan de affaire ontdekken; het tachtigduizend inwoners tellende provinciestadje leefde in de grootste onrust, en commissaris O'Henry liet zich in een uitbarsting van woede verleiden tot de enigszins vreemde opmerking: „Een mens zou er haast voor terugschrikken dood te gaan."

Over dit vreemde toneel wandelt tussen alles door een meisje met rode sandalen en een zwarte gebloemde rok ...

Ziedaar enige flitsen uit ons nieuwe feuilletonverhaal, dat wij van vandaag af publiceren. Het is typische ontspanningslectuur: licht en boeiend, dus uitermate geschikt tot enige verstrooiing temidden van de vele ernstige zaken, waarmee de krant haar lezers moet confronteren. PANIEK is de niet mis te verstane titel van het verhaal. C. BAUER is de schrijver.

Jamboree-padvinders namen afscheid van de bevolking

Plechtigheid bij standbeeld van H.M. de Koningin

Willemstad. (GdJ) — Gisterenmiddag om kwart over vijf had er op het Julianaplein een korte plechtigheid plaats, waarbij het contingent padvinders dat aan de a.s. wereldjamboree in Engeland zal deelnemen, afscheid nam van de Curaçaose bevolking.

De voorzitter van het N.P.V. de heer Papa Beaujon opende de plechtigheid en heette de aanwezigen van harte welkom. Hij dankte de verschillende medewerkers, die deze reis van de padvinders hebben mogelijk gemaakt en noemde in het bijzonder de C.P.I.M., de firma S.E.L. Maduro & Sons, de N.A.B.L.O., de K.L.M. en de Postdirecteur, die grote bedragen hebben geschonken ter verwezenlijking van de uitzending.

Verder dankte hij alle anderen, doch zei dat het onmogelijk was de lange lijst van medewerkers op te sommen. Hij legde er echter de nadruk op, dat het de bedoeling was van de padvinders om **eenieder** te bedanken, waarvoor men dan ook gistermiddag aan de voet van het standbeeld van Hare Majesteit Koningin Juliana was verzameld **om afscheid te nemen** doch **vooral om te bedanken.** Het woord was nu aan de heer Bram Capello, die de reis zal meemaken als leider van de troep padvinders, in totaal bestaande uit 35 personen. Van deze 35 zijn er 26, die als padvinders de reis meemaken, dus waarvoor de N.P.V. de passages betaald heeft, terwijl de andere negen personen op eigen kosten de reis ondernemen.

De heer Capello gaf vervolgens in korte trekken een overzicht van de gebeurtenissen, die zich in de komende dagen voor de Curaçaose padvinders zouden afspelen. A.s. maandag zal het al vroeg dag zijn voor de delegatie, daar men om 8.30 met een K.L.M.-chartervliegtuig zal vertrekken, met als eindbestemming Londen. Van hier zal men per trein de reis maken naar Birmingham. Tot 13 augustus zullen de padvinders in Engeland verblijven (de Jamboree eindigt op 12 augustus), vanwaar men naar Nederland gaat, alwaar ook een uitgebreid programma de padvinders te wachten staat.

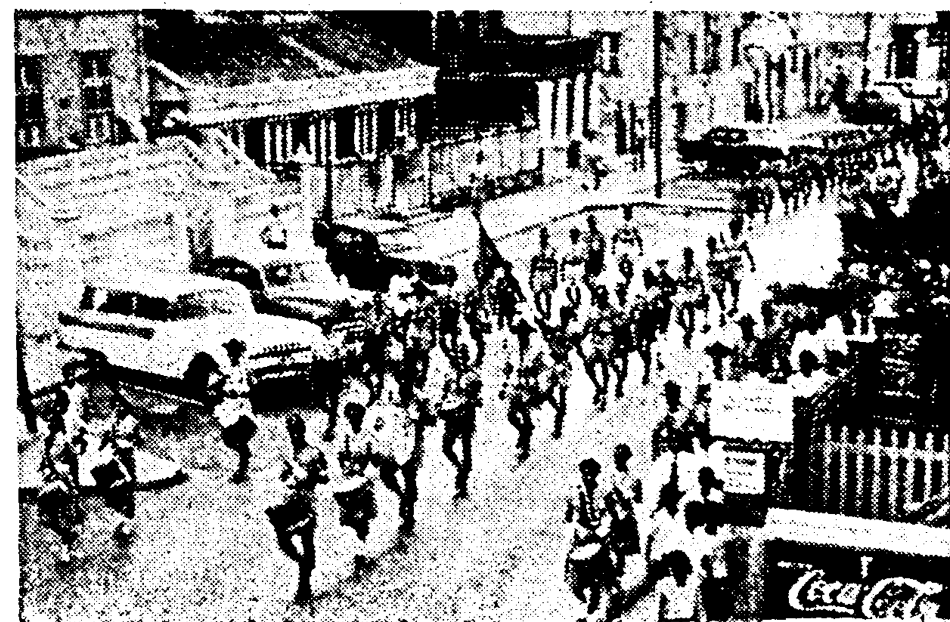
Men zal proberen in een korte tijd Nederland te bereizen van Noord tot Zuid, terwijl ook een bezoek aan Paleis Soestrijk en aan Minister Lampe op de agenda staan. Men zal ongeveer 12 dagen in Nederland verblijven en op 26 augustus zullen de „spoorzoekers" zich weer naar Curaçao inschepen met de „Irpinia". De heer Capello, leider van de troep zal echter hier afscheid nemen van zijn jongens, om per vliegtuig terug te keren naar Curaçao om dienstredenen.

Dat de heer Capello de reis echter niet geheel meemaakt wil niet zeggen, dat de jongens na de 26 augustus aan hun lot zullen worden overgelaten, aangezien er altijd nog 3 leiders de reis meemaken, terwijl ook een der vooraanstaande personen in de verkennerswereld van Aruba de jongens verder zal vergezellen tot op Curaçao.

De heer Capello dankte vervolgens alle medewerkers en verzocht de ouders hun zonen, die deze trip nu meemaken, later, indien dezen er misschien genoeg van zullen krijgen, aan te sporen om door te gaan, nu zij eenmaal werden uitverkoren Curaçao te vertegenwoordigen op een Wereld Jamboree.

De troep padvinders, die tot dusver was opgesteld in ronde formatie om het standbeeld van de koningin, marcheerde af en begon een mars door de stad, vergezeld van een delegatie van de verschillende groepen van het eiland, waaronder de zeeverkenners, welpen, voortrekkers, enz..

Wij wensen de vertrekkende spoorzoekers een prettig verblijf en helder spoor en moge de uitzending voor de uitverkorenen een stimulans betekenen hun collega's bij terugkomst veel te leren van wat zij in het buitenland aan ervaring opdeden.



De padvinders op weg naar het Juliana-plein.

Jaarverslag Curacaose Handel-Maatschappij N.V.

Wij ontvingen het jaarverslag over 1956 van de Curaçaosche Handel-Maatschappij N.V. te Amsterdam. Ondanks enige tegenslagen resteerde, na afschrijving op duurzame bedrijfsmiddelen, een winst groot Nf 2.522.683,—. In verband hiermee kon de direktie de aandeelhouders een dividend van 11% in het vooruitzicht stellen, waarvan 6% uit de winst, te betalen met 1% in contanten en 5% in aandelen, aangevuld met 5% in aandelen ten laste van de agio-rekening.

In het verslag wordt over de bedrijgsresultaten in 1956 o.m. opgemerkt, dat de diversiteit van de belangen der onderneming het voordeel heeft van risicospreiding. De Curaçaosche Handel-Maatschappij heeft thans, de kantoren in Willemstad en Amsterdam niet meegerekend, vestigingen in New York, Colombia, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Dominikaanse Republiek, Suriname, Venezuela, België, Duitsland en Engeland. In de meeste Middenamerikaanse landen is men in verschillende belangrijke centra vertegenwoordigd.

De spreiding van de belangen van de Handel-Maatschappij impliceert echter — zo wordt verder in het jaarverslag opgemerkt — dat er rekening mee moet worden gehouden, dat sommige bedrijven in bepaalde jaren weinig of niet winstgevend kunnen werken. Zo heeft in 1956 de aanzienlijke vertraging in de betaling van de buitenlandse schulden van Colombia tot gevolg gehad, dat de post Deelnemingen op de balans aanzienlijk hoger is dan in 1955. De maatschappij vertrouwt echter, dat Colombia, zoals in het verleden steeds is geschied, zijn verplichtingen zal nakomen.

Het jaarverslag is ditmaal geïllustreerd met een aantal fraaie foto's van moderne en gerestaureerde bouwwerken op Curaçao en in Suriname.

Surinaamse padvindsters op doorreis te Curacao

Willemstad. — In verband met de reis naar een wereldkamp voor meisjes-padvindsters in Canada zullen enkele padvindsters met haar leidsters uit Suriname Curaçao aandoen. Ze worden hier verwacht zaterdagmiddag 3 augustus om 14.25 uur, en zullen afgehaald worden door Curaçaose padvindsters, die haar gelegenheid zullen geven het eiland te zien.

Vóór het diner worden de meisjes in het K.L.M.-hotel op Hato, waar zij logeren, teruggebracht. Om familieleden en kennissen op Curaçao in de gelgenheid te stellen de meisjes en haar leidsters te begroeten, nodigt het Bestuur van J.P.F. deze uit zaterdagavond in de Club JPF te komen, waar de meisjes als gast aanwezig zullen zijn. De leden van dit gezelschap mogen niet het groepsverband verlaten en mogen dus zelf niemand opzoeken.

Hieronder volgen de namen van de padvindsters: Cynthia Ferrie, Liska Hennema, Claudien van Kanten, Margo Lemmers, Hendrina Balsemhof, Jettie Elia, Rosie Tjin A Sen en Bertha Vrieze.

Als leidsters gaan mee de dames: Lenie Oostburg, Friede Resida en Thilde Getrouw.

Zondag 4 augustus om 10.45 uur vertrekt het groepje voor de verdere reis naar Canada.

ST. MAARTEN — CURACAO in recordtijd

Willemstad. — De Alablanca (PJ-ALA), een DC-3 van de KLM maakte op woensdag j.l. met gezagvoerder Th. Stumpel aan het stuurwiel een bijzonder snelle en voorspoedige vlucht tussen St. Maarten en Curaçao.

De afstand tussen deze twee eilanden vraagt normaal een vliegtijd van 3 uur en 20 minuten. De Alablanca deed er gisteren slechts 2 uur en 44 minuten over en behaalde een kruissnelheid van ruim 300 km per uur.

Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren zeven lichte aanrijdingen te behandelen met een schade van f. 50.— t/m f. 100.—.

(Voor agenda zie pag. 6).

C.P.I.M.-mutaties

Aangekomen van Nederland: S. Zonenschain, H. V. G. v.d. Donk, A. Kooren, J. W. Harmens, A. E. W. Weyerman, J. L. J. Blok, A. L. Meerwaldt, G. Sluker, C. Pieper, mej. H. J. Keussink en H. J. Jansen.

Van Suriname: J. R. R. Zschusschen, H. E. Chocolaad en J. F. J. Dap.

Vertrokken naar Nederland: A. C Prins, A. G. Schoonkind, F. v. Elten, C. de Wijs, G. J. v.d. Berg, P. Zwart, K. J. Bouchard, M. Benschop, W. E. Römer, H. W. Dijkhoffz, mej. C. J. B. Verhoeven, W. R. v. Erven en A. van Es I.

Naar Suriname: H. E. van Velzen.

Gooide met schroevendraaier

Willemstad. — Gistermorgen kregen bij een service station aan de Caracasbaai weg twee jongelui G. en F. ruzie waarbij G. met een schroevendraaier gooide die met de punt in het hoofd van F. bleef zitten. Hij werd naar het hospitaal vervoerd alwaar hij moest worden geopereerd daar de hersenen waren geraakt. G. werd ingesloten.

Journaal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 25 P.Vs op en verleenden 10 maal assistentie.

500 jeugdige deelnemers aan CPIM-Vakantieplan

Emmastad. — Nu de repetities achter de rug zijn op de scholen, en de leraren zitten te rekenen welke kinderen zullen overgaan, heeft het Vakantieplan comite 1957 een Vakantiepost van niet minder dan 52 paginas de wereld ingestuurd, waarvan er ook een op ons bureau neerdwarrelde, neerbonkte kunnen wij beter zeggen. De kinderen kunnen er van a tot z in vinden wat hun allemaal in de volgende maand te doen staat, en de taak om dit allemaal uit te puzzelen en te schrijven moet enorm geweest zijn.

Liefst 500 jongens en meisjes hebben zich voor een of meer dingen opgegeven en zijn der gewoonte getrouw weer verdeeld over Julianadorp en Emmastad, gelijk met de Shell Pinksterolympiade. Een andere overeenkomst met deze Olympiade is de puntentelling om straks te kunnen bepalen wie de V.P. vlag heeft gewonnen. Ingewikkelde algebraische formules vullen een gedeelte van het krantje en zelfs menig pa of ma zal hiervan niet veel begrijpen. Enfin, als de organisatoren het maar doorhebben. De opening vindt weer plaats in het zwembad te Rust en Burgh en wel op woensdag 31 juli a.s. om 1700 uur. Behalve zwem- en waterpolowedstrijden staat er nog een nummer figuurzwemmen op het programma en no 6 blijft een geheim. Maar dat de opening zoals steeds geslaagd zal zijn, staat al bij voorbaat vast. Het leiderskamp te Brakke Put vangt al vóór de opening van het vacantieplan aan, want a.s. maandag gaan de grootste jongens op meisjes al op stap, om de fijne-kneepjes van de kamptechniek onder de knie te hebben, voordat de week erop de kleineren komen. Elke week gaan er een goede honderd kinderen een week in de buitenlucht logeren en worden het voor velen noodzakelijke saamhorigheidsgevoel op een prettige manier bijgebracht. Eigenlijk zou zo'n kamp twee weken moeten kunnen duren, want voordat iedereen in het gareel zit en niet meer de vuile karweitjes door een ander wil laten opknappen, is de week net om.

Andere hoogtepunten zijn nog de vliegerwedstrijd op 10 augustus te Julianadorp, de autosterrit op 17 augustus, genavigeerd door de kinderen, natuurlijk de klassieke Tour d'Olie, de fietswedstrijd voor jeugd van 9-18 jaar. De zeepkistenrace, elk jaar weer een schouwspel voor jong en oud, wordt begonnen op vrijdag 23 augustus met de voorronden en de volgende zaterdag met de finales, beiden om zes uur te Julianadorp. Er zijn ook persoonlijke prijzen ter beschikking gesteld voor de besten in de diverse sporten. Het lijkt ons niet zo aan te bevelen, buiten de strijd om de Olympiadevlag de onderlinge naijver te gaan beinvloeden door het verstrekken van prijzen. Het is er immers om begonnen de jeugd een verantwoorde ontspanning te bieden, en hierdoor wordt het wedstrijdelement wel sterk op de voorgrond gebracht. Het Vakantieplan wordt tenslotte beëindigd met de grote bonte avond, waarvoor de aanmelding tot medewerking enorm is geweest. Wij wensen de bestuursleden van het Comité veel succes met hun mooie maar vermoeiende taak, en de kinderen een prettige vacantie.

Asiento tafeltennisbekerwedstrijden

Emmastad. — De door tafeltennisclub Asiento georganiseerde bekerwedstrijden vinden goede voortgang en er begint al enige tekening in de strijd te komen. Het is echter jammer, dat de club J.P.F. zonder af te schrijven is weggebleven en zo haar sportieve plicht dus niet vervult.

De uitslagen van de donderdagavond gespeelde wedstrijden luiden als volgt:

Asiento I — M.S.V. I	8-2
E.N.J. II Macabi	7-3
HFS II — POC II	4-6
CHC I — Willemstad 2	6-4
JPF I — POC I	0-10
Barge's Bad II — Willemstad I	1-9

In Van der Meer heeft MSV een sterke speler gekregen, hij haalde de beide punten voor zijn club binnen.

Stricks won voor HFS II alle drie partijen, evenals Kusters voor CHC I en Korff de Gidts voor Asiento I.

Korfbalwedstrijden

Willemstad. — Morgenochtend om kwart over tien wordt een vriendschappelijke korfbalwedstrijd gespeeld tussen de damesteams van Avanti en ELTO.

Tentoonstelling

Willemstad. — Maandagavond van 7tot 9 uur wordt in de Gouverneur J. R. Laufferschool een tentoonstelling gehouden van handenarbeidwerkstukken, handwerken en tekeningen.

Met mes gestoken

Willemstad. — Gisteravond om 8.30 uur werd de vrouw T. te Barber door haar concubine man M met een mes in de buik gestoken. Zij werd in een ernstige toestand naar het hospitaal vervoerd, alwaar zij moest worden geopereerd. De man M. werd in gesloten.

Vissersboot omgeslagen

Willemstad. — Gistermorgen is in de Haveningang een vissersbootje omgeslagen. Een Finse tanker die juist uit vaarde wist met stoomsignalen de aandacht te trekken. De loodsboot vaarde uit waar bleek dat de vissers door een collega visser uit het water waren gehaald. de loodsboot heeft toen het omgeslagen bootje op sleeptouw genomen.

Ruben Roosberg (14) behaalt insigne vliegtuig mecanicien

Willemstad. — In de Sebastopolstraat alhier woont een 14 jaar oude padvinder met een grote belangstelling voor alles wat met vliegtuigen te maken heeft en speciale interesse in de krachtbron van de hedendaagse zilveren vogels.

Padvinder Ruben Roosberg verzocht enige tijd geleden zijn hopman om medewerking omdat hij zo graag het insigne van vliegtuig mecaniciën wilde dragen. Hij was daar aan het goede adres want hopman Chatlein is een KLM-employé en werkzaam bij het Technisch Bedrijf op de dr Albert Plesman Luchthaven.

Chatlein vond in de heren Aler en Van Vonno, beiden stafleden van de Technische Dienst, twee enthousiaste voorstanders van dit idee en het duurde niet lang of de heer van Vonno was druk bezig met het opstellen van examenwerk voor Ruben.

De test spoedig daarop.... duurde twee uur.... "Bespreek de werking van de straalmotor" — Bespreek de hoogtemeter" — Beschrijf een viertact motor" Ruben slaagde — Hij slaagde cum laude. Wetenschap door een 14-jarige jongen vergaard uit meestal Amerikaanse werkjes over vliegtuig-techniek getest door praktijk mensen met jarenlange ervaring — geslaagd — cum laude.

De heren Aler en Van Vonno zijn zo enthousiast dat Ruben door eerstgenoemde werd uitgenodigd om tijdens de a.s. vakantie in het Technisch Bedrijf op Hato te komen rondneuzen.

Peron over de verkiezingen in Argentinië

Caracas. — Oud-president Peron van Argentinië heeft op een persconferentie te Caracas de verkiezingen, die zondag in Argentinië worden gehouden, een nieuwe klucht in de reeks, die de dictatuur in elkaar zet om te trachten het Argentijnse volk te onderwerpen, genoemd. Het voormalige staatshoofd was van oordeel, dat de meerderheid van de kiezers gehoor zal geven aan de oproep van de Peronisten om zich van stemming te onthouden. Hij noemde de verkiezingen het schandaligste bedrog in de geschiedenis van Argentinië.

„MINEUROP"

Klagenfurt. — Een naar het voorbeeld van Madurodam in Klagenfurt aan het Woerthermeer gebouwde miniatuurstad "Mineurop" is vrijdagmiddag geopend. Leider van het project is de Nederlander Lorijn. Het stadje telt vele wereldberoemde gebouwen uit elf Europese landen op schaal 1:25. Nog gedurende drie jaar zal aan "mineur" verder worden gebouwd. Burgemeester is de filmactrice Romy Schneider.

— In 1956 hebben de geregelde luchtlijnen in de wereld tien miljoen mensen meer vervoerd dan in het jaar tevoren.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Nog eens lof voor zangkoor van Sint Anna

Een trouw lezer van ons blad, die tekent met het pseudoniem „Mane Primogenitus", doet ons een schrijven toekomen, waarin hij uitbundig lof toezwaait aan het zangkoor van Sint Anna, dat laatstelijk jubileerde.

Hij noemt het koor niet alleen het beste van Curaçao, doch ook van de gehele Nederlandse Antillen. En hij stelt het zelfs boven veel koren op het Amerikaanse vaste land.

Hij zegt iedere zondag met veel genoegen naar dit koor te luisteren en er door gesticht te worden. Vooral op de hoogtijdagen van het kerkelijk jaar komt het goed voor de dag en zet het zijn beste beentje voor.

Inzender herinnert aan hetgeen jaren geleden een Amerikaan, een zekere heer Boyton, over het koor, dat hij beluisterd had, schreef. Zijn loftuitingen bewezen wel duidelijk, hoe ook buitenstaanders de muzikale prestaties van de zangers van de kerk van Sint Anna wisten te waarderen.

Nederlandse honkballers sleepten Europese titel uit hel van Mannheim

Wandelfestijn te Nijmegen vlekkeloos stukje sport

Grote vreugde heeft er geheerst in de Nederlandse honkbalwereld, blijdschap, omdat het oranje-negental in het tornooi met Duitsland, Italië, Spanje en België opnieuw de Europese titel veroverde, voldoening, omdat de Nederlanders zich niet door hartstochten hebben laten leiden, doch een voorbeeld waren van sportiviteit in een sfeer van geladenheid, maar bovenal uitgelatenheid, omdat de Nederlandse ploeg met het veroveren van het Europees kampioenschap het recht verwierf deel te nemen aan de wereldkampioenschappen voor amateurs, welke van 11 tot en met 18 september te Detroit zullen worden gehouden. Eigenlijk heeft dit uitstapje naar Amerika, dit snoepreisje bij uitstek, voortdurend op de achtergrond gezweefd van de Europese titelstrijd.

Vooral de Duitsers waren fel op deze uitzending, veel meer nog dan op het behalen van het Europees kampioenschap. En al vrij spoedig bleek hoe groot hun verlangen was, want toen zij speltechnisch bij Nederland ten achter bleven en reeds een grote achterstand boekten (9—0), hanteerden zij wapenen, welke niets meer met sport te maken hadden. Bij een beslissing van de Belgische scheidsrechter, die deze wedstrijd tussen Nederland en Duitsland naar behoren leidde, gingen plotseling enkele Duitsers de arbiter te lijf met de mededeling, dat hij in het voordeel van Nederland partijdige beslissingen nam. Het werd een ware knokpartij, omdat de oranjehemden de scheidsrechter in bescherming moesten nemen en de Belgische spelers van de tribune kwamen afstormen om hun landgenoot te ontzetten.

Een der Duitsers ging na afloop zelfs zo ver, dat hij de arbiter van dronkenschap tijdens de wedstrijd beschuldigde. En om deze bewering kracht bij te zetten, toonde hij een half gevuld flesje bier, dat hij in de kleedkamer van de arbiter zou hebben gevonden. De bewuste Duitser wist toen echter niet, dat men hem een flesje bier had zien kopen en dat de helft van het bier over het gras was uitgestrooid. Deze vreemde handelwijze was iemand opgevallen en toen de Duitser dan ook met zijn beschuldiging kwam en het „bewijsstuk" toonde, viel hij spoedig door de mand. Het Duitse team protesteerde, wilde, dat de wedstrijd in zijn geheel zou worden overgespeeld, doch de verantwoordelijke heren gingen hier niet op in en verklaarden Nederland tot overwinnaar met 9—0.

Iets dergelijks was ook al eerder gebeurd, namelijk in de wedstrijd van Nederland tegen Italië. De Italianen stonden spoedig met 3—0 achter, toen plotseling de officiële scorekaart moest worden geraadpleegd. Zelfs bij wedstrijden in de vierde klas van de Nederlandse honkbalbond wordt iedere partij officieel en nauwgezet bijgehouden. Hier, bij het Europees kampioenschap te Mannheim, bleek echter geen scorekaart te zijn. De Italianen grepen deze gelegenheid haastig om te protesteren, hetgeen overigens niet in overeenstemming was met het sportief fatsoen, omdat men van sportmensen kan verwachten, dat men de geest van het reglement volgt. Toen men de coach van de Italiaanse ploeg echter vroeg van deze 3—0-stand af de wedstrijd met een officiële scorekaart verder te spelen, weigerde hij. Dat is nog tot daar aan toe, doch beslist onsportief mag men het toch noemen, toen deze coach zich liet ontvallen, dat hij geen mooiere gelegenheid had kunnen krijgen om een achterstand van 3—0 weg te werken. En inderdaad, het Italiaanse protest werd — met het reglement in de hand — toegewezen; met het gevolg, dat de wedstrijd Nederland — Italië in zijn geheel moest worden overgespeeld.

Een hak zetten

En zo heeft het oranjeteam moeten strijden, onder bijzonder slechte omstandigheden, waarbij iedereen er op uit was de Nederlanders een hak te zetten. Dit alles kon echter niet voorkomen, dat zij toch Europees kampioen werden, zuiver op grond van hun betere kwaliteiten, grotere technische kennis en hechter ploegverband. Ongeslagen werden ze eerste, met als klap op de vuurpijl een monster-overwinning van 14—0 op het teleurstellende Belgische team.

Verleden jaar te Rome waren de Belgen nog de grootste concurrenten van het oranjeteam, dat toen slechts de zege behaalde, dank zij een benauwde 1—0 tegen de Belgen. Als voornaamste oorzaak van deze grote Nederlandse successen kan worden genoemd het uitstekende werk van coach Keulemans, die zich weken achtereen heeft ingespannen om een zo sterk mogelijk oranjeteam op de been te brengen. Daarbij kwam nog als gelukkige omstandigheid, dat werpers als Han Urbanus, Smidt en Brands, die in de Nederlandse competitie niet zo best op dreef waren, te Mannheim onverwachts toch in uitstekende vorm verkeerden, beter dan ze de afgelopen maanden ooit hadden laten zien. Te bewijzen is het natuurlijk niet, maar voor de hand ligt toch wel de gedachtengang, dat deze werpers hun topvorm bereikten, juist omdat de tegenstanders alles in het werk stelden het oranjeteam een hak te zetten. Woedend waren zij, inwendig dan, en wat de Duitsers met hun vuisten deden ten opzichte van de Belgische scheidsrechter, dat deden de Nederlanders in hun volgende wedstrijden met hun spel, furieus, energiek, wild-enthousiast en onhoudbaar. Zo bezield met de gedachte aan winst, dat er in de meeste gevallen monstersuccessen uit te voorschijn kwamen.

Naar Detroit

Het behoeft uiteraard geen betoog, dat men zelfs na deze reeks van prachtige overwinningen in de Europese titelstrijd, geen hoge verwachtingen van het Nederlands negental mag koesteren voor de strijd om het wereldkampioenschap der amateurs te Detroit in september.

Nederlandse Sportbrief

Ze zullen vechten voor wat ze waard zijn, dat staat als een paal boven water, maar het mag als voldoende bekend worden geacht, dat het Europese honkbal nu eenmaal ver ten achter staat bij hetgeen er in Amerika en Japan in deze tak van sport wordt gepresteerd. Voor het oranjeteam kan men deze trip naar Amerika dan ook beter zien als een goede leerschool, welke het gaat volgen. Verleden jaar reeds hebben de Nederlandse, honkballers er veel opgestoken aan kennis en wedstrijdervaring. Ook nu zullen ze veel zien, ondervinden en hun licht opsteken bij de cracks uit andere landen, een wetenschap, waarmee ze volgend jaar opnieuw ten strijde zullen trekken, uiteraard opnieuw beter gewapend dan te Mannheim reeds het geval was. De dag na het veroveren van de Europese titel werden de honkballers op het Centraal Station te Amsterdam uitbundig verwelkomd en gehuldigd. Ze zijn er blij mee, ook met hun verworven uitstapje naar Amerika en denken liever nog maar niet aan de grote nederlagen, welke ze te Detroit tegen al die befaamde tegenstanders te incasseren zullen krijgen.

Strompelen op blaren

Voldoening dus bij de honkballers, maar ook vreugde bij de wandelaars, die reeds vele weken en maanden stug oefenen om deel te nemen aan de beroemde vierdaagse afstandsmarsen van Nijmegen. Eind juli is ieder jaar het feest, waar vele duizenden uit binnen- en buitenland heentrekken, deze keer opnieuw een rekord met de ongeveer 11.000 inschrijvingen, welke er voor dit evenement binnenkwamen. Men mag deze afstandsmarsen gedurende vier dagen in de omgeving van Nijmegen niet als een wedstrijd zien, doch zuiver als een prestatie, namelijk het volbrengen van 30 tot 55 kilometer per dag binnen een bepaald aantal uren, dat nog ruimschoots gelegenheid biedt tot rusten en genieten van de natuur, waar men doorheen wandelt. Vooral de militairen zijn bij deze tochten sterk vertegenwoordigd, meer zelfs dan de burgers zouden wensen, omdat daardoor — met al die kolonnes en muziekkorpsen — het intieme van zo'n tocht verdwijnt.

Feiten zijn echter, dat er dit jaar liefst 1900 man uit het buitenland komt, hetgeen duizend deelnemers van buiten de grenzen meer betekent dan de vorige keer. De faam van deze vierdaagse reikt dan ook tot ver in de wereld, doch iedere Nijmegenaar en iedere Nederlander, die zich tot het wandelen voelt aangetrokken, acht het zich een eer te zorgen, dat het deze gasten aan niets ontbreekt. Het probleem van het onderdak wordt opgelost door het beschikbaar stellen van scholen en kazernes, tentenkampen en andere gelegenheden, in totaal liefst 38 legeringsgebouwen. Een heel ander onderwerp is bovendien de voeding. De chef-kok, die hiervoor de verantwoording draagt, krijgt voor deze vier dagen de hulp van zestig man uit de militaire kokschool te Leiden. Elke dag moeten er 36.000 boterhammen worden gesmeerd en belegd. Er werden 60.000 eieren ingeslagen en er zal ongeveer 30.000 liter melk nodig zijn. Voor het middageten zijn duizenden gemellen beschikbaar en honderden grote drinkvaten. Het ontbijt en het middagmaal worden per auto naar de verschillende legeringsplaatsen gebracht, ergens onderweg, waar de manschappen tijdens een rust het inwendige van de mens kunnen versterken. In totaal zijn er 8400 militairen uit binnen- en buitenland aanwezig, zodat het geen betoog behoeft hoe intens de organisatie moet zijn om dit allemaal gesmeerd te doen verlopen.

Juichend welkom voor moedigen

De wegen rond Nijmegen zijn laars en voor het verkeer, dat er uitsluitend bestemd voor de wandenoodzakelijk moet zijn in verband met de bevoorrading. Iedere dag wordt er een ander parcours gelopen, afwisselend door bossen, hei, langs weilanden, onder schaduwrijke bomen of door de hitte van een kale weg, welke over het vlakke land voert. De ervaring leert, dat er op de eerste dag weinig uitvallers zullen zijn, de tweede dag voert naar de top, de derde dag is het iets minder met als slot een vierde dag die de overgeblevenen een extra stimulans geeft in de vorm van een huldiging door de gehele Nijmeegse bevolking.

Bloemen, gejuich en muziekkorpsen zullen de moedigen dan verwelkomen, met tienduizenden, ja honderdduizenden langs de kanten van de wegen. Dan is plotseling alle vermoeidheid, zijn ineens alle blaren verdwenen. Degenen, die zich nog slechts strompelend voortbewegen, krijgen dan plotseling als het ware een injectie, ze veren op, aangestoken door het gejuich en het applaus. En met de borst vooruit, in marstempo, het hoofd fier omhoog bereiken ze de finish en kunnen ze hun vrienden en bekenden de medaille tonen, welke hun werd uitgereikt als ereteken voor een prestatie van vier dagen wandelen tot een totale afstand van ongeveer twee honderd en meer kilometers. Op zo'n onderscheiding is iedereen trots, die in zijn vrije tijd de wandelsport beoefent, ja, trotser wellicht nog dan de honkballers, die te Mannheim uit een hel van schandalen en ongerechtigheden het Europees kampioenschap wegsleepten en straks op de boot zullen stappen, die hun naar Amerika zal brengen.

ad interim



Hoewel de Ronde van Frankrijk dan alweer een week tot het verleden behoort en misschien zelfs alweer in het vergeetboek is geraakt, nemen wij toch de wijsheid u er nog een laatste plaatje van te laten zien. Het is het restant van de Nederlandse ploeg, die zaterdag in Parijs aankwam in het Parc des Princes, en samen met zijn ploegleider werd gehuldigd. V.l.n.r.: ploegleider Kees Pellenaars, Pieter de Jongh, Wim van Est, Jaap Kersten, Piet van Est, Mies Stolker en Gerrit Voorting.

Filmliga Curacao vertoont „Les vacances de monsieur Hulot"

Willemstad. — Woensdag, 7 augustus a.s. om half negen zal in het Theater Asiento te Emmastad onder auspiciën van de Filmliga Curaçao de film „Les Vacances de Monsieur Hulot" van Jacques Tati met Nederlandse onderschriften vertoond worden.

In „De Tijd" werd over deze film het volgende geschreven:

„De film „Les Vacances de Monsieur Hulot" van Jacques Tati, van wie wij ook „Jour de fête" kennen, heeft op het festival van Cannes de prijs van de critici gekregen, hetgeen zoveel betekent als dat de algemene jury verzuimd heeft de verdiensten van die film te ontdekken. De bekroningen van de critici kennen geen filmpolitiek, hoogstens van tijd tot tijd een tikkeltje chauvinisme bij hen die voor deze ondeugd wel vatbaar zijn. Tati zelf was de dag van de vertoning al uit zijn humeur, want zijn film liep in een middagprogramma en dat beschouwt men op festivals als een miskenning. Maar hij kan zich nu troosten met de wetenschap, dat zij die het goed met de film menen „les vacances" een aanstekelijk produkt vinden dat op tal van plaatsen een voorbeeld van filmhumor mag worden genoemd.

Het verhaal krijgt al zijn betekenis door de trant, waarin het wordt verteld en dat is zo waar, dat een navertellen onbegonnen werk zou zijn. Maar met enkele woorden moge hier het thema even worden vermeld.

Monsieur Hulot gaat zijn vakantie doorbrengen in een klein badplaatsje. Met zijn sukkelachtig autootje komt hij wonder boven wonder op zijn bestemming aan, waar hij bij letterlijk alle gelegenheden met zijn hoofd tegen de muur loopt. Waar hij verschijnt gebeuren ongelukken. Zijn lange gestalte, waarvan Tati machtig profiteert, accentueert de situatie nog. Het woord heeft hij daarvoor niet eens nodig. Hij spreekt een paar maal zijn naam uit, omdat men hem er om vraagt. Voor de rest doet hij, wat zijn persoon betreft, niet aan geluidsfilm. Of toch wel, hij doet er méér aan dan menig ander, want hij weet het geluid en het gebabbel weg te laten, waar anderen hun best doen om het te verhevigen. Zo stapt en slingert en lummelt hij door een ontelbare hoeveelheid kleine intriguetjes, die alle tezamen het drama maken en als hij genoeg verteld heeft, genoeg dwaasheid heeft laten zien, genoeg triestigheid heeft vertoond in dat badplaatsje, houdt hij er pardoes mee op. Niet omdat er een eind aan zijn verhaal zou gekomen zijn — aan zo'n verhaal komt nooit een einde — maar omdat we nu wel genoeg weten. Met een daverend vuurwerk besluit hij dan zijn film.

Dat geval zit boordevol humor, boordevol vondsten, die stuk voor stuk — enkele uitzonderingen daargelaten — met meesterschap zijn geconcipieerd en geheel en al in de taal van de film. We hebben hier niet te doen met een van die gebruikelijke spelen, die een camera geduldig notuleert, maar zeer opvallend met een echte film, die haar kracht zoekt in het spel met beelden en geluidseffecten, een spel dat de ware geluidsfilm voortbrengt. Het is verwonderlijk knap wat Tati hier met zijn eigen gestalte weet uit te halen. Tati als filmmaker wel te verstaan, niet Tati als acteur.

De regisseur speelt hier met zichzelf, de acteur, en plaatst zijn eigen figuur in de spelbeweging met groter vakmanschap dan Chaplin ooit aan de dag heeft gelegd. We overdrijven dus niet, als we zeggen, dat „Les Vacances de Monsieur Hulot" een van de genoeglijkste films is, die we tot dusver hebben genoten."

De afstamming van de nieuwe Aga Khan

Londen. — De nieuwe Aga Khan stamt o.a. af van Willem de Veroveraar en Karel de Grote, aldus blijkt uit een artikel van de Britse genealoog Iain Moncreiffe in de "Daily Telegraph".

Volgens dit artikel stamt prins Karim via zijn grootvader van moederszijde, Lord Churston, af van Eduard de Derde, de zoon van Eduard de Tweede van Engeland en Isabella van Frankrijk die leefde van 1312 tot 1377. Via deze Eduard de derde telt de nieuwe leider van de Ismaelieten onder zijn voorouders o.a. Willem de Veroveraar, Karel de Grote, de angelsaksische vorst Alfred de Grote en drie heiligen uit de middeleeuwen, nl. Lodewijk de Heilige, St. Margaret, die in de tweede helft van de elfde eeuw koningin van Schotland was, en Wladimir, de groothertog van Kief die leefde van 956 tot 1015.

Nieuws uit Venezuela

Caracas. — Volgens een door de Banco Central de Venezuela gepubliceerd overzicht beliep de totale invoer in 1956 een bedrag van Bs 3.439.000.000. De hoofdgroepen waren als volgt:

Machinerieën enz. ..	Bs 957.350.000
Constructiematerialen	625.511.000
Grondstoffen en hulpmaterialen voor mijnbouw, industrie en landbouw	611.536.000
Transportmateriaal ..	384.905.000
Voedingsmiddelen ..	254.271.000
Diversen	605.400.000

Caracas. — Naar verluidt zal de nationale luchtvaartmaatschappij Avensa (Aerovias Venezolanas S.A.) vijf Fokker F-27 aankopen, welke vliegtuigen in licentie zullen worden gebouwd door de Fairchild Engine and Airplane Corp. Het eerste vliegtuig zal in juni 1958 worden opgeleverd.

De eventuele vestiging van de New British Dominion Oil Cy. te Palembang op Sumatra

Djakarta. — De directeur van de New British Dominion Oil Company, General Thomas B. Wilson, die op het ogenblik in Djakarta vertoeft, heeft op vragen over persberichten in het buitenland, als zou zijn maatschappij voor zes maanden een optie hebben voor het sluiten van een overeenkomst voor de exploratie, ontwikkeling en exploitatie van een gebied van 720.000 acres in het gebied van Palembang op Zuid-Sumatra, verklaard, dat deze berichten „prematuur en onjuist" zijn.

Wel heeft de maatschappij in een circulaire aan aandeelhouders een ontwerp-plan voorgelegd, tot uitbreiding van het maatschappelijk kapitaal en van het aantal directieleden en tevens om goedkeuring verzocht van plannen tot olie-operaties in Indonesië, „vooropgesteld, dat de Indonesische regering voor bepaalde, nader aangegeven gebieden een vergunning verleent". Over deze voorstellen zal in de op 31 juli te houden jaarvergadering worden gestemd.

Generaal Wilson zeide te hopen, dat deze vergunning zal worden verleend, als de maatschappij een formeel verzoek daartoe heeft ingediend.

Tot dusver zijn, sedert het begin van deze eeuw, in Palembang de Koninklijke Shell-groep en de Standard Vacuum Petroleum Company werkzaam.

Aantal studenten te Delft weer aanzienlijk gestegen

Delft. — Voor het studiejaar 1956 — '57 werden aan de Hogeschool te Delft 5511 studenten ingeschreven tegen 5138 voor het studiejaar 1955 — 56. Het aantal studenten in de richting civiel ingenieur steeg van 623 tot 714, werktuigkundig ingenieur van 1090 tot 1193 en natuurkundig ingenieur van 394 tot 458.

In de andere studierichtingen was de stijging geringer; het aantal, dat voor mijningenieur studeert is slechts met één gestegen en wel van 218 tot 219.

Het aantal vrouwelijke studenten steeg van 83 tot 90. De meeste belangstelling van de dames gaat uit naar de richtingen van bouwkundig en scheikundig ingenieur. Voor bouwkundig ingenieur zijn ingeschreven 29 (vorig jaar 26) en voor scheikundig ingenieur 23 (26) studenten.

Het aantal nieuw ingeschreven studenten is gestegen van 1005 tot 1184. De grootste stijging onderging het aantal studenten voor werktuigkundig ingenieur: het steeg van 188 tot 271.



In de honkbalwedstrijd tussen de Nederlandse ploegen H.H.C. en V.V.G.A. haalde de H.H.C.-er Moenhorst met een sliding nog juist het derde honk, waarbij Niklaas van V.V.G.A. net te laat was.

ERIC DE NOORMAN -- De prooi van de Rode Rots









25—35 Met een gevoel van machteloze woede en spijt moeten Eric, Axe en Svein toezien, hoe het schip, dat hen uit hun toestand had kunnen verlossen, langzaam uit het gezicht verdwijnt. Svein verwenst deze hele gang van zaken, maar Eric legt hem met een por in de ribben het zwijgen op. Er zijn enkele krijgers op het strand verschenen, tamelijk dichtbij, die druk gebarend het Drakenschip nastaren. Wat een geluk, dat we geen sporen nagelaten hebben op de stenige bodem, denkt Eric als de vreemde krijgers na kort beraad verdwijnen. Het drietal durft geen vin te verroeren en pas tegen zonsopgang gaat Eric op verkenning uit. Alles schijnt veilig en behoedzaam zetten de schipbreukelingen de tocht voort. Op goedgeluk volgen ze de richting, waarin ze Erwin's boot hebben zien verdwijnen. Uit vrees door de harige mannen ontdekt te worden, blijven ze steeds onder de beschutting van de rotsen. Honger en dorst kwellen hen en mismoedig strompelen zij voort, tot ze een kleine waterval vinden, waar zij hun dorst kunnen lessen. Hun enige voedsel bestaat uit de eieren van de stormvogels, die hier in groten getale nestelen. Dit is echter niet in staat hun honger te stillen en dodelijk vermoeid van het voortsjokken en de voortdurende spanning laten ze zich onder een rotsklip op de grond vallen. „Bah", gromt Svein opstandig, eieren en nog eens eieren, hoe moet een man daarbij in het leven blijven? Ik voel mezelf steeds slapper worden". „Het spijt me" mompelt Eric, „dat ik jullie in deze toestand heb gebracht". Svein begint verontwaardigd te snuiven. „Dat is jouw schuld immers niet, Noorman. Dat komt, omdat ik mijn helm verloren ben, dat heb ik je toch gezegd. We gaan er aan. Lang kan deze toestand niet meer duren; dat is een ding dat zeker is".

Olietankschepen voor Perzië

Teheran. — De Sjah van Perzië heeft aan de Perzische Senaat meegedeeld, dat Perzië binnenkort twee olietankschepen van elk 32.000 ton, gebouwd in Nederland, zal ontvangen. Anderzijds onderhandelt Perzië met Japan over de aankoop van tien tankschepen van elk 45.000 ton. De Sjah heeft voorts meegedeeld, dat de nationale Iraanse Petroleum Maatschappij binnen tien jaar een der grootste oliemaatschappijen ter wereld zal zijn en dat zij over een eigen vloot van tankschepen zal moeten beschikken.

Overweging

Televisie aan de band

Het heeft geen zin tegenstander van televisie te zijn.

Zoals elk ander communicatiemiddel zal ook dit weldra de wereld veroverd hebben. Het komt toch, het gaat toch door, ook al bent u er tegen. En het kan een zegen zijn voor de mensheid, evenals het boek of de radio, mits er maar goed gebruik van wordt gemaakt.

Of de uitzendingen op peil zijn of niet, hangt voor een groot gedeelte af van de kijkers. De fabrikant levert wat de koper graag heeft, en zo krijgt ieder volk de programma's die het verdient.

Heel de televisie staat nog in de kinderschoenen. Het is nog een jonge hond. En daarom, als u een apparaat aanschaft, neem er dan ook een halsband en een riem bij, anders komen er dingen uw huiskamer binnen, die niet volgens uw beginselen zijn, en uw kinderen zullen zich vergapen aan wat enkel voor grote mensen is bestemd.

Voor levensgeluk is beheersing nodig, zeker beheersing van de ogen, waarvan Christus zo drastisch verklaarde:

Als uw oog u ergert, ruk het uit! Ga niet willekeurig voor de televisie zitten, maar bepaal tevoren de tijden.

En blijkt het gebodene voor u of voor de uwen niet goed te zijn, wees zo sterk en zet hem af.

Of u het aan en uitdraaien van de knop in uw macht heeft, bepaalt of de televisie een winst of een verlies voor u is.

K.

Spanje werkt opgewonden maar traag aan nieuw wegennet

(Van onze correspondent in Spanje)

Het oudste spoorwegstation van Spanje gaat verdwijnen. Het moet het veld ruimen voor de zwaarste concurrent van de rail, de weg, de nieuwe weg van de Franse grens onder Perpignan over Barcelona naar Madrid. Die weg vreet zich door het nijvere industriedorp Mataro en slokt ook het eerste spoorstation van Spanje op, dat in Mataro staat en van waaruit de eerste treinen door het land stoomden. De werkzaamheden zijn reeds in volle gang en van het eens zo trotse stationnetje staan alleen nog enkele wrakke muren overeind, die weldra ook onder de slopershamers zullen vallen. De door ouderdom reeds bijna verpoeierde steen zal dienen voor de fundering van de nieuwe weg die reeds tot aan de poort van het „Estació vella" is genaderd. De bulldozers staan klaar om het karkas omver te drukken en dan zal een van de zaken, waarop Mataro trots kan zijn, verdwenen zijn.

Met medewerking van Amerika werkt Spanje aan een uitgebreid plan tot verbetering van het wegennet. Dat plan voorziet in de verbreding en egalisering van de belangrijkste verbindingswegen van de grens en van de voornaamste havenplaatsen naar Madrid. Er wordt in grote haast gewerkt, hetgeen niet wegneemt dat de werkzaamheden maar traag vorderen. Die haast betekent voor Spanje wel, dat het allemaal niet zo heel correct gebeurt als wij, speciaal in Nederland, gewend zijn. Uw correspondent heeft drie maanden geleden de weg van Perpignan in Frankrijk, over Gerona en Mataro naar Barcelona gereden. Vele malen moest hij stoppen voor eenrichtingsverkeer, vele malen moest hij zich een weg zoeken door kuilen en over zandbergen en vele malen ook werd zijn aandacht getrokken door grote borden, waarop met nadruk werd aangekondigd dat hier het grote Spaanse plan tot verbetering van de wegen in uitvoering was.

Onlangs heeft hij deze route weer opgezocht. En weer moest hij stoppen en weer met krakende carrosserie zich een weg banen door stukken kapotgereden weiland en verzakte wegbermen. Weer kon hij lezen dat het hier een wegverbeteringsplan betrof. Het viel hem alleen op dat de verbeteringen zich nog steeds over dezelfde trajecten uitstrekten en dat dezelfde arbeiders nog steeds aan dezelfde wegdelen werkten, kortom dat de grote verbeteringen in de voorbije drie maanden nauwelijks waren opgeschoten. De weg bleek niet noemenswaard verbeterd, eerder verslechterd.

BRIEVEN UIT IBERIA

Maar goed, het betekent voor Spanje al heel veel dat men eindelijk eens iets aan de verbindingswegen met Frankrijk gaat doen, want zij zijn uitzonderlijk slecht, waarbij direct moet worden opgemerkt, dat Frankrijk zelf dan ook wel eens verder dan Perpignan moet kijken, want de twintig kilometer tussen deze plaats en de grens bij Le Perthus zijn voor het wegverkeer waarlijk ook niet de beste van het continent.

Hoe dat zij, het station van Mataro gaat verdwijnen. Het valt ten offer aan de trage moderniseringsplannen. Vanuit Mataro begon de victorie van de Spaanse spoorwegen. Uit deze plaats vertrok op 28 oktober 1848 de eerste trein naar Badalona, over een baan, die de Spaanse spoorwegautoriteiten nog steeds voor grote problemen stelt. Want uit vrees voor de toenemende Franse invloed in die tijd en voor enige andere agressie uit het noorden werd de spoorbreedte van het begin af opzettelijk afwijkend gehouden van de algemeen in Europa aanvaarde maat. Spanje legde zijn spoor bijna 25 centimeter breder dan elders werd gedaan. Tot vandaag is deze fout, die bijna een eeuw geleden werd gemaakt, een zware handicap geweest voor de ontwikkeling van het internationale verkeer. Alle goederen die per spoor naar Spanje worden vervoerd moeten aan de grens worden overgeladen, hetgeen kostbaar en tijdrovend is. Vooral die goederen die wegens snel bederf op snelvervoer zijn aangewezen, lopen aan de Spaanse grens zware schade op. Het zou de Spaanse staat miljoenen kosten om aan deze situatie een einde te maken, in ieder geval een zo hoog bedrag dat de noodlijdende R.E.N.F.E., de Spaanse spoorwegmaatschappij, het nooit zou kunnen opbrengen. Men heeft nauwelijks geld genoeg om het totaal verouderde rijdende materieel op gang te houden, laat staan te vernieuwen.

In Mataro wordt dan ook alleen het station opgeruimd, het breedspoor blijft liggen. Al denken de meeste Spanjaarden er thans anders over, honderd jaar geleden was men ontzaglijk trots op de eerste spoorlijn en het eerste station in Mataro. Met veel plechtigheid werd het ingewijd en werd Don Miguel Biada y Bunyol, de promotor van de hele zaak en inwoner van Mataro, feestelijk gehuldigd. Vijftig jaar later voldeed het stationnetje al niet meer. Mataro breidde zich gestadig uit. Steeds meer industrieën zochten deze kustplaats op en het werd noodzakelijk dat een nieuwe halteplaats werd gebouwd. Uit piëteit echter voor het eerste station, werd het gespaard. Het deed de bevolking de laatste tijd leed dat haar oude stationnetje, waar eertijds romantische stoompaarden onder de luifel stonden te dampen, getuige moest zijn van de moderne ontwikkeling en moest goedkeuren dat gestroomlijnde elektrische monsters, waarvan de R.E.N.F.E. er ook enkele heeft aangeschaft, langs zijn flanken gierden. Daarom heeft men er vrede mee dat de „stationsogen" nu voor dit brute geweld voorgoed gesloten worden.

Men ziet de sloping lijdelijk aan. Dat was op 20 december 1855 anders. Toen ontstond in Mataro een hevige volksbeweging en raakte de gemeenschap in twist over de plaats, waar het emplacement, nodig voor het doortrekken van de spoorlijn naar Arenys del Mar in het noorden, komen moest. Men was er in principe niet op tegen dat de bewoners van het naburige Arenys ook van de spoor zouden gaan profiteren. Maar degenen die aan de zeekant van de spoorlijn woonden, hadden er wel bezwaar tegen dat door het doortrekken van de lijn hun stadsgedeelte geheel van de rest zou worden afgesloten.

In deze strijd weerden vooral de vrouwen zich, die zich genoodzaakt zagen een grote omweg te maken om naar de markt te gaan. Zij hitsten hun mannen op en driehonderd van hen trokken in de nacht van die bewuste twintigste december naar de spoorlijn, waar de werkzaamheden reeds in volle gang waren. Zij haalden alles omver, rukten palen uit de grond, vernielden de reeds gelegde rail en groeven de spoorbedding af. Daarna dronken zij een goed glas, veegden hun handen aan hun broeken af en vonden dat zij het leven van hun vrouwen aanmerkelijk hadden veraangenaamd. Tien jaar later lag de lijn naar Arenys del Mar er toch en op precies dezelfde plek als aanvankelijk het plan was geweest. Alle tegenstand was voor niets. De verbinding door de Costa Brava en later met de Franse grens kwam toch tot stand. Zoals nu ook de weg tot stand komt, over het oude station, het eerste van Spanje, heen.

Gezin bivakkeert in portiek

In Delft bivakkeert de 22-jarige B. met zijn even oude vrouw en hun tien maanden oude baby al enige nachten in een winkelportiek. De man wil trachten door deze actie het huisvestingsbureau te bewegen hem woonruimte te verschaffen.

Van de zijde van het huisvestingsbureau vernemen wij, dat B. destijds in Rijswijk in het huwelijk is getreden en vervolgens is gaan inwonen bij familie te Delft.

Vorige week nu, werd B. verzocht uit te zien naar een ander onderkomen, waarna hij zich tot het huisvestingsbureau wendde, dat hem uiteraard niet direct kon helpen. B. was door zijn familie niet op straat gezet, doch hij wenste daar niet te blijven en zocht met vrouw en kind het portiek uit, waar zij zich nu hebben geïnstalleerd.

Moeizaam LUCHTVAARTOVERLEG tussen BELGIE en de V.S.

Na de moeizame luchtvaartonderhandelingen tussen Nederland en Amerika, die herhaaldelijk verdaagd moesten worden en tenslotte met een gedeeltelijk succes voor Nederland zijn geëindigd, blijken de Belgisch-Amerikaanse luchtvaartbesprekingen zo mogelijk nog ongunstiger te verlopen. Ze zullen, naar men verwacht, beëindigd worden, zonder dat de Belgen voor de Sabena de door hen zo zeer begeerde route Montreal-San Francisco gekregen hebben. De kritiek, die na de Nederlands-Amerikaanse overeenkomst van verschillende kanten in de V.S. op de Amerikaanse regering is geuit, zal daarvan ongetwijfeld een van de oorzaken zijn.

De Belgische delegatie heeft erop gewezen, dat de Sabena maar één lijn heeft op Amerika, terwijl de Amerikanen kunnen landen in Brussel en in Leopoldville in de Congo en dat Zwitserland ook twee lijnen heeft op Amerika evenals Ierland. De tegenargumenten van de Amerikanen hebben op de Belgen weinig indruk gemaakt.

De Belgen hebben er verder de nadruk op gelegd, dat zij een regeringsdelegatie zijn en dat een totaal afwijzende houding van Amerika niet in overeenstemming zou zijn met de vriendschappelijke verhoudingen tussen beide landen. De Belgische argumenten hebben tot nu toe echter nog geen resultaten gehad.

RHEE verzoekt om terugtrekking van V.N.-leger

Seoel. — Indien de strijdkrachten van de Chinese volksrepubliek en van de Verenigde Naties Korea verlieten, zou ons land zonder strijd verenigd worden, aldus een uitlating van president Syngman Rhee van Zuid-Korea tegenover een Amerikaanse radioverslaggever. Gevraagd naar het Noordkoreaanse leger, zei Rhee, dit als een weinig belangrijke factor te beschouwen. Het was de eerste keer dat Zuidkoreaanse president een terugtrekking van de V.N.-strijdkrachten van Korea voorstelde.

SEMAINE SOCIALE GESLOTEN

Onmiskenbare inzet van grootscheepse actie tot gezinsherstel

De Semaine Sociale te Bordeaux vormt naar het zich laat aanzien de onmiskenbare inzet voor een grootscheepse actie tot herstel van het moderne gezin in zijn volle waarde. In de conclusies, die gepubliceerd zijn, wordt met nadruk vastgesteld, dat Frankrijk gedurende de afgelopen vijftig jaar een enorme vooruitgang in zijn gezinspolitiek beleefd heeft. Maar er dreigen ook zeer duidelijke gevaren, welke zware belasting vormen voor de huidige generatie. Vooral de geestelijke waarde van het huwelijk dreigt verloren te gaan.

Als gevolg van de diepgaande ontledingen tijdens de Semaine Sociale over het moderne gezin hebben de bestuurders van deze instelling een beroep gedaan op alle betrokken katholieke organisaties, maar ook op alle katholieke gezinnen overal de voorbereiding voor het huwelijk grondig ter hand te nemen. Bovendien moet alles er op worden gezet de ouders beter bekend te maken met hun plichten als opvoeders.

Op brede schaal dient ook te worden overgegaan tot oprichting van huwelijksbureaus, die konflikten in het huwelijk kunnen voorkomen of verhelpen. De openbare mening en de overheid zullen krachtig bewerkt worden om de strijd tegen de openbare uitlatingen van onzedelijkheid aan te binden.

De voor Frankrijk zo noodzakelijke kinderbijslag moet men nauwlettend in het oog houden en niet minder ook de gevolgen van de belastingpolitiek, welke met het gezin rekening moet houden, aldus wordt in de conclusies gezegd. Maar vooral op het particulier initiatief doet de Semaine Sociale een beroep: de gezinshulp dient met het oog op het grote aantal werkende moeders te worden uitgebreid, vooral op het platteland. Verder moeten de gezinnen onderling veel meer bereid zijn tot hulpverlening, iets waartoe de gezinsbonden veel kunnen bijdragen. Hoewel men op de staat een beroep mag doen, dienen de gezinnen toch goed te beseffen, dat zij bij zichzelf behoren te beginnen juist om al te grote staatsinmenging te voorkomen.

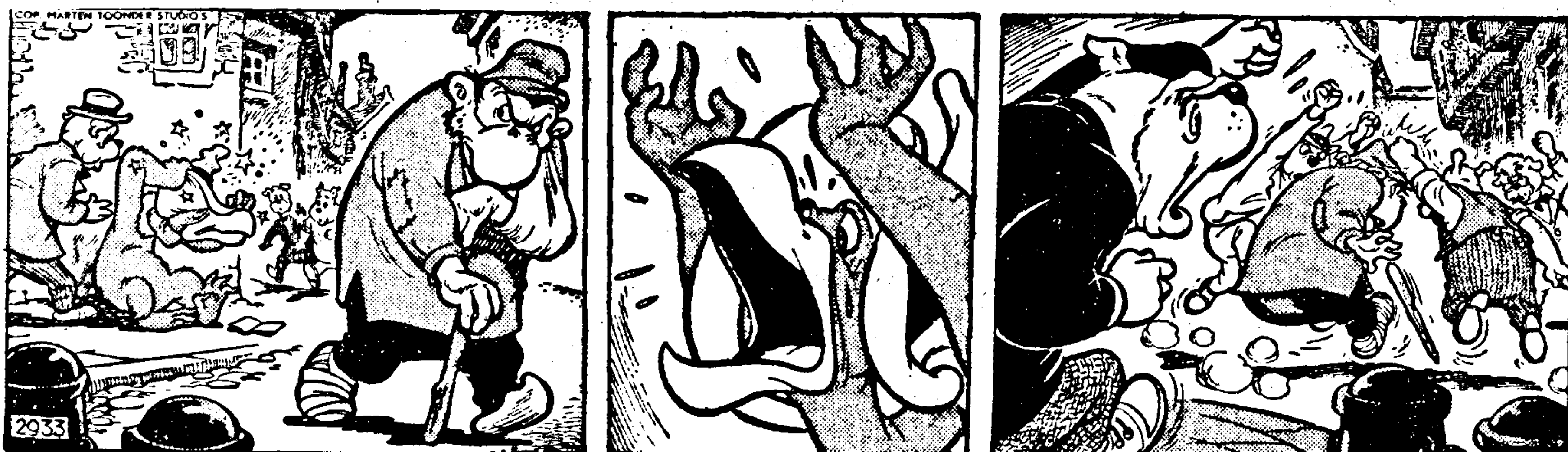
Het is dit praktische program van actie, dat als tastbaar resultaat van de Sociale Week kan worden gekenschetst. Er zijn voorts nog enkele principiële punten vastgesteld, welke duidelijk aan de gezinsactie in de naaste toekomst ten grondslag behoren te leggen. Men heeft er een open oog voor, dat bij de huidige structuur het gezin veel meer van andere gemeenschappen, in het bijzonder van de staat afhankelijk is geworden. Aanpassing ook binnen het gezin, ook in de gezagsverhouding, is noodzakelijk. Maar alle huwelijksvoorwaarden blijven gegrondvest op de beginselen van monogamie, onontbindbaarheid en vruchtbaarheid. Van de overheid wordt positieve medewerking geëist, dat er een gezinsstatuut tot stand komt, waarin de vrijheid geëerbiedigd wordt en de natuurrechten erkend worden: eenheid, onontbindbaarheid, procreatie en opvoeding.

De opzet van de Sociale Week is hiermede in beginsel gerealiseerd. Men heeft enerzijds de geestelijke waarden van huwelijk en gezin ver boven de geldende materialistische opvattingen verheven, anderzijds heeft men de jonge generatie, die voor zulke ontzaglijke materiële en geestelijke moeilijkheden staat als het aankomst op het stichten van een gezin, bemoedigd, in het bijzonder door haar van de actieve steun van de gehele katholieke gemeenschap te verzekeren.

— De communisten hebben de absolute meerderheid gekregen in de ondernemingsraad van een naaimachinefabriek met 7.000 arbeiders in de Westduitse stad Kaiserslautern. Van de 31 leden van de raad zijn 16 communist. Met het oog op het verbod van de communistische partij in West-Duitsland dienen deze zestien leden zich niet als communist aan, maar voor het verbod van kracht werd, behoorden zij tot de Westduitse communistische partij.

. — De Amerikaanse marine heeft voor de bestrijding van duikboten hefschroefvliegtuigen uitgerust met torpedo's, die zelf hun doel opzoeken. De hefschroefvliegtuigen zullen vanaf torpedoboot-jagers opereren. Zij worden minder gemakkelijk door duikboten onder water opgemerkt en kunnen dicht bij hun doel komen, zo verklaarde vrijdag een Amerikaanse woordvoerder in New Port.

TOM POES en de WRAAKGIER



2933. De boer Slobbersma was een dwarse, onbehouwen klant. De lezertjes zullen zich nog wel herinneren, dat hij zelfs niet geschroomd had om zonder vergunning een varkenshok op te trekken. Van zo'n figuur kan men alles verwachten en het zal dan ook geen verwondering wekken, dat hij nu niet aarzelde om de oude Kriegel de hoed over de snavel te slaan.

De grijsaard bood geen tegenstand. Hij had goed begrepen, dat in dit land iedereen gestraft wordt die eigen rechter speelt en daarom liet hij zich onmiddellijk op de straatstenen vallen terwijl hij in een luid gejammer uitbarstte.

De ander liet zijn knuppel zinken en keek wat verbaasd naar de schreiende oude. Toen haalde hij de schouders op en liep voldaan verder.

„Dat zal hem leren", mompelde de verharde landbouwer. „De lafaard! De politie op iemand afhitsen kan hij. Maar als hij een tik krijgt gaat hij grienen. Bah!"

Kriegel's geween was echter geen lafheid, zoals al spoedig zou blijken.

„Boehoe!" zo riep hij uit. „Is er dan niemand, die een zwakke, oude vreemdeling helpt? Kan men in deze zondige stad dan zomaar mishandeld worden? Is er dan niemand, die inziet hoe dit om wraak schreeuwt?"

Dit hartbrekende geschrei trof verschillende voorbijgangers, die getuige van de slag waren geweest. En omdat de Rommeldammers een gevoelig volkje zijn dat het altijd voor de zwakke opneemt, stortten zij zich nu gezamenlijk op Slobbersma om hem zijn streken af te leren.

PANIEK ☆

DOOR C. BAUER

1

„En nou moet jij es goed naar me luisteren, Brennan," zei commissaris O'Henry nadrukkelijk en hij tikte vinnig met zijn vinger op het bureau,...... nou moet jij es goed naar me luisteren. Ik verwacht van jou helemaal niet dat je op staande voet hier rechtstreeks de deur uitwandelt en over vijf minuten opbelt dat je het klussie rond hebt. Maar wat ik wèl van jou verwacht is dat je dit geval met de nodige zorgvuldigheid behandelt — iets waaraan ik gezien je houding sterk twijfel!"

Inspecteur Tom Brennan, jong en zeer zelfbewust bij het arrogante af, keek nog eenmaal goedkeurend naar zijn onberispelijke nagels en sloeg toen zijn blauwe ogen met een onschuldig-verbaasde uitdrukking op naar de kleine, grijze commissaris O'Henry. „Ik ben helemaal niet van plan, commissaris......", zei hij beleefd, maar O'Henry viel hem in de rede: „Wat jij niet van plan bent, kan me ronduit gezegd geen bliksem schelen, geen rooie bliksem. Ik wil alleen dat je wat meer interesse toont voor hetgeen ik je vertel. Omdat je de laatste tijd nou een paar keer geluk hebt gehad en die schreeuwlelijken van de „Morning Post" je huizenhoog opgehemeld hebben, moet je niet denken dat je er bent. Ik wil nog wel toegeven dat je als jong politieman veelbelovend bent, maar ik ben zo onderhand oud genoeg om te weten wat er van beloften terecht komt. Dus goed begrepen: je onderzoekt deze zaak met dezelfde nauwkeurigheid als was het een grote bankroof. Begrepen?"

„Jawel commissaris", lijsde Brennan. Hij hees zijn lange lichaam, mager maar goed gebouwd, uit zijn stoel en liep met lome stappen het vertrek uit. Achter zijn rug vertrok O'Henry's bruine, gerimpelde gezicht onder de kortgeknipte grijze haren tot een welwillend grijns. Maar zijn stem bleef een bitse klank houden toen hij Brennan nog achterna riep: „Met dezelfde nauwkeurigheid! Ik wil niet dat er in deze stad gestolen wordt. Zelfs geen lijken. Waar moet dat heen!"

Brennan sloot de deur van O'Henry's kamer achter zich, stak zijn handen in zijn broekzakken en slenterde lusteloos naar zijn eigen kamer. Zonder zijn handen te gebruiken duwde hij de deur van zijn kamer open, schopte ze met zijn voet weer achter zich dicht en liet zich toen op zijn stoel achter zijn bureau zakken. Hij schoof ver onderuit, zodat zijn hoofd nog maar nauwelijks boven het bureau zichtbaar was. Zijn lange benen stak hij onder het bureau en vijf minuten lang vermaakte hij zich ermee één voet aan de andere kant weer boven het bureau uit te steken en er met dichtgeknepen ogen naar te kijken. Toen brulde hij plotseling: „Shane!" In de kamer naast die van Brennan klonk gestommel, en even later ging de tussendeur open. Rechercheur Jim Shane, klein, vierkant en potig, kwam binnen. Hij was prettig-lelijk. Zijn dunne haren stonden altijd overeind door het eeuwige graaien van zijn vingers. Zijn verweerde gezicht met de lichtblauwe ogen had een vaderlijke uitdrukking, waaraan de zorg voor een gezin van acht kinderen niet vreemd geweest zal zijn. Hij was zeker twintig jaar ouder dan zijn inspecteur wat op geen enkele manier ooit afbreuk had gedaan aan de samenwerking tussen beide mannen.

„Hop, Marjanneke, stroop in 't kanneke....," neuriede Shane en hij ging in een van de kleine fauteuils bij het raam zitten. Daar begon hij zorgvuldig zijn pijp schoon te maken.

„...... Laat de poppekes dansen......" Brennan zat zonder een woord te zeggen misprijzend naar hem te kijken. „Hop Marjanneke......", begon Shane weer en veegde de steel van de pijp aan de binnenkant van zijn broekspijp af. Hij blies nog eens een keer door de steel en hield haar toen tegen het licht, waarbij hij één oog dichtkneep. „...... Stroop in 't kanneke......" Brennan sloot berustend de ogen. Shane's meervoudig vaderschap had hem een uitgebreid repertoire van kinderliedjes bezorgd, waarvan hij meestal alleen maar de eerste twee of drie regels kende. „...... Laat de poppekes dansen......", bromde Shane en keek geïnteresseerd in de zwartaangekoekte pijpekop.

„Shane!" brulde Brennen weer.

„Oehoe," piepte Shane welwillend, „Hop Marjanneke......"

„Sha-hane," smeekte Brennan, „is 't nou echt weer de hele dag stroop in 't kanneke geblazen?"

„'k Ben d'r bang voor!" zei Shane zorglijk. Hij begon met zijn wijsvinger de pijpekop uit te krabben. „...... Laat de poppekes dansen......"

Brennan schoot overeind. Hij tikte woedend met zijn vinger op het bureau. „Nou moet jij es goed naar me luisteren, Shane. Ik wil dat je wat meer interesse toont voor hetgeen ik je te vertellen heb." Hij wachtte even om meer indruk te maken. „Ik wil niet dat er in deze stad gestolen wordt en ik ben er van overtuigd dat dat ook de wens van de commissaris is."

„Hé?" zei Shane verbaasd. Hij blies hard door de pijp en er stoof een wolkje as door de kamer. „Hóp Marjanneke......", begon hij tevreden. Toen draaide hij zich voor het eerst rechtstreeks naar Brennan. „Daar ben je toch wel zeker van?" vroeg hij belangstellend.

„Waarvan?" zei Brennan onzeker.

„Nou, dat de commissaris er ook zo over denkt. Vin'k niks voor hem!" Brennan capituleerde. „Luister ou es Jim. Er is weer een klussie, een rotklussie dat geef ik toe, maar er is weer wat werk. En O'Henry persoonlijk stelt er veel prijs op dat we het niet in een of ander dossier laten doodlopen. Ken jij die ouwe Wilbur Patterson?"

„Je bedoelt de vroegere burgemeester, die een paar dagen geleden overleden is?"

„Ja. Hij lag al een tijdje in het ziekenhuis en daar is hij eergisteren overleden. Zijn hart geloof ik. Hij lag opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis. Maar nou hebben ze vannacht dat lijk gestolen."

„Kom nou," deed Shane ongelovig, „wie heeft dáár nou wat aan?"

(Wordt vervolgd)

Lichte muziek op zwarte schijven



DE DRIE JACKSONS

Enige grote langspeelplaten, die deze week de aandacht verdienen, zijn de publicaties **LTZ-N 15037** van het merk **London, de Philipsplaat E 67097L** en de **Decca-uitgave LK 4141.**

De Londonplaat wijdt bijna drie kwartier lang aandacht aan moderne jazz uit Hollywood, uitgevoerd door Marty Paich (piano), Herbre Harper (trombone), Larry Bunker (vibraphoon), Jack Costanzo (bongo-drums), Frankie Capp (drums), Curtus Counce (bas) en de vocaliste Mickey Lynne. In dit geval - en dat pleit weer eens voor de jazz - doet Hollywood zijn naam geen eer aan, waarmee wij bedoelen te zeggen, dat de musici in de „Jazz City Workship" zich hebben gedistancieerd van humbug, glamour en showbusiness. Hoger gestemde intenties, zuiver gestelde aspiraties dienen tot uitgangspunt van hun prestaties. Het is de muziek aan te horen; dat er een oprecht talent achter schuilt, een talent, dat zich ontvouwt in de keuze en de constructie van de toonkleuren, in de vaardige en met veel muzikale fantasie gecreëerde soli, in het boeiend samenspel ook, zoals al deze melodieuze variaties en improvisaties zijn geweven op het soepel patroon van een swingend ritme.

Veel strakker, ook vinniger, is het ritme van de latijns-amerikaanse Cha-Cha-dans. Het past zich overigens aan bij de vurige tinten van de melodieën, die, ook al zijn ze dan opgewerkt tot orchestrale composities, de simpele volksmelodie verraden, waaraan zuid-Europese invloeden niet vreemd zijn. Xavier Cugat, de man, die de fijne nuanceringen van de Latijns-Amerikaanse muzikale expressie in zijn vingertoppen heeft, bezielt op deze Philipsplaat zijn orkest in een welgekozen medley van Cha-Cha-dansen.

Charlie Kunz, de Britse pianist, houdt de oude tijd in ere. Op de **Decca**-langspeler doet hij tal van befaamde composities van tien tot twintig jaar terug herleven en waar hij in zijn pianospel voorstander is van een duidelijke melodievoering, zal het de luisteraar nauwelijks moeite kosten om al bij de eerste toonflarden de oude vocale en instrumentale werkjes te herkennen. Don't fence me in. That lovely weekend, Only forever, Anapola, The anniversary waltz en I'll walking alone zijn er slechts enkele van. Een onderhoudende pianoplaat, goed te gebruiken ook voor een stemmig dansje.

reliëf krijgen door de beg muziek, met name door het taarspel van Muddy zelf. O gens: de vocalisten in het genre: Op **Philips 422120** PE Alberti, die zijn draai heeft Italiaans repertoire. Apprite de tre, La vita e un paradiso di Miacara carolina en Ricordate lino - komen er met gloed en siasme uit. Het meisjeskoor Sixteen" en het orkest van Ja duwener doen de rest. Charmant plaatje. O Op **Decca DFE** Assia (Gave stem, zuivere dic intieme voordracht) in Arrivederci ling, I'll be waiting, Jolie Jac en Mein Lied. Lys, die al zoveel zen heeft, behoeft de onze er O Op **Philips 432147 NE** de trou bariton van het Franse chanson, ge Brassens, in Le Gorille, soyeur, Je suis un voyou en cheval. Nieuwe aanwinst, dit want steeds immers is onze met zijn pastorale stem en zijn verhalend gitaarspel weer nieuw **Philips 429289 BE** een mannel pertoire van Terry Gilkyson en easy riders. Natuurlijke, rond zang bij een opgewekt muziek een plezierig verend ritme. De mers: Marianne, True love and care, Don't hurry worry me en bye chiquita. O Op **Decca U 64** eigen Dorus (Manders) in „Me op me ene oor" en in de „Mo lade", welke een soort van heeft, waar men van houden mo speciale driftige hammondorgel tjes in de muzikale begeleiding wel een vondst.

Vier uitstekend gezongen en met manschap muzikaal omlijste Duitse mer op **Philips 45 toeren** nr. 42 komen voor rekening van Willy (Der Schmied van Palero), Mieke kamp (Was kann denn schöner Werner Overheidt (Und es weht Wind) en Die Starlets (Die Nacht zum Schlafen zu schade). De ork van Willy Berking en Adalbert kowski houden er intussen een danstempo in (vier- en langzame kwartsmaat). Sympathiek luister dansplaatje. O Met ere zij het fineerde en fantasievolle accor spel vermeld van Ove Sopp op **421172, 45 toeren.** Uit een duizelin kend aantal nootjes komen de Koek wals, The whistler and his dog, La ma en de Britta Polka te voorschijn mooie, heldere toon van Ove's ins ment is opvallend, Sopps speeltrant men orchestraal zou kunnen noe wordt niet dagelijks gehoord. O De ste publikatie van Luis Alberto, de ger van het latijns-amerikaanse lie en natuurlijk weer begeleid door Trio Los Paraguayos — draagt ook weer het merk **Philips.** Het 45 plaatje, **nr. 421017** vermeldt de num Cielito Lindo, Che Jasmin, Oh Ca ceiro en Einde que te vi. Liefhebbers de dromerige en tegelijkertijd spon stem van Alberto en van de warme zikaliteit van het Trio zullen ook plaatje niet willen missen.

Tommy Steele

Bill Haley hoeft niet maar naar Londen te komen. Engeland heeft zijn eigen Haley, in de figuur van Tommy Steele, die evenals Bill binnen de korste keren de bovenste sport van de sterrenladder bereikte, wanneer men het succes althans zou willen afmeten naar de aantallen brieven, die bakvissen aan heur croon-helden plegen te schrijven. Rock and Roll is gesneden koek voor Tommy, zoals ook zijn interpretatie op de **Deccaplaat 33 toeren LF 1287** van verscheidene folkssongs. Daar weet hij wel sfeer in te leggen. Tommy bespeelt zelf de gitaar en doet dat niet onverdienstelijk. Hij wordt voorts begeleid door een nogal geforceerd klinkend community-gegil van de bakvissen voornoemd. Arme Tommy!

De vier lievelingsnummers van Tommy — Young love, Doomsday love, Wedding bells en Rock with the caveman — zijn intussen nog eens apart genomen en gegroefd in het **45 toerenplaatje** van **Philips, nr. DFE 6388.** In „Young love" gaat Tommy's overtuiging de oprechte kant uit.

Jacksons on parade

Een passende kleurrijke hoes omhult de kleurrijke en met vlotte frisheid gepresenteerde selectie van populaire melodieën van de laatste tijd, die op de **33 toerenplaat Philips P 13026 R** voor rekening zijn van De Drie Jacksons. De nummers La Pansè. Het busje naar Naarden, Rosa Nina, Marja, Stijfselkissie en zo meer - zijn al eerder uitgebracht in de 78 en 45 toerenklasse. Wie niet genoeg kan krijgen van dit vaderlandse accordeon-trio en bovendien gesteld is op een nòg betere weergave, schaffe zich dus deze langspeler aan.

Heterogeen gezelschap

Een zeer heterogeen gezelschap van vocalisten heeft deze week bezit genomen van de **45 toerenplaatjes.** Vooreerst zijn dan genoemd - op **Philips 322040 BF** - de „moeder van de spirituals", Mahalia Jackson in twee met stralende devotie gezongen gebeden: O Oh Lord is it I en God is so good. Verrassend, vooral ontroerend, klinkt in deze spirituals Mahalia's stembeweging in de hoge toonaarden. O Blues zijn er van Muddy Waters, op **London RE-U 1060.** Vier blues van de Mississippi, waarbij Muddy's stemintonaties in de klassieke stijl een bijzonder

In schellak gegroefd

Uit de veelheid van **78 toerenpl** tenslotte hebben wij de volg schijven op onze draaitafel ge beerd. **London L 573:** twee lang foxtrots, verzorgd door The Hill pers. „All I need is you" (doedo doedoe) en „Searching". Close mony in de wel bekende Hilltop stijl. O Lu Ann Simms heeft een S ley Temple-stemmetje. Zij zingt **Philips E 22037 H** kinderlijk „Matchin' kisses" en „The same lips". Kisses bij de vleet dus, „versierd" door een kwiek muz van het orkest van Jimmy Car O Vera Lynn blijft haar plaats in platensterrenwereld bezetten. Op De **M 35026** zingt zij „The faithful hus en „The one beside you". In het la nummer valt een soldatenkoor charmante stem bij. O Met een Br Band de twinkelende toontjes van moderne Italiaanse werkjes op te br gen valt niet mee. Miacara Caroli en Ricordate Marcellino krijgen wat donkerder tint, maar overig brengt Benny Printer's Brass het er verdienstelijk af. Ze heeft wens nog meer pijlen op haar bo De **Philipsplaat P 17724 H** verme immers verder nog: Paris Canaille, ben zo blij en - niet te vergeten - sera sera. O The three hearts bij het orkest van Jackie Bulter vaderlandse dixieland ten beste in nummers „Het dierenbal" en „Kees rhytyhm". Niet schokkend, maar niet onaardig. De teksten zijn wat wrongen. O De Limburgse zusjes slotte - op **Philips P 17727 H** - ver het in de liefde slecht. Meen niet, dat zij bij de pakken zijn neerzitten. „Je gaf me rozen" kl in de verte nog wel een tikkeltje drietig, maar in „Vaarwel, mijn sch is blijkbaar alle leed geleden. komt eruit, alsof ie maar nooit terugkomen....

Tan

ELECTRONISCH BREIN SCHRIJFT EEN LIEDJE

Seattle. — Een „Univac" electronisch brein in Seattle heeft een lied geschreven, dat getiteld is „The pushbutton Bertha".

Deskundigen hebben van deze buitengewone capaciteit van de Univac gewag gemaakt op een conferentie van wiskundigen in Seattle onder auspiciën van de Boeing vliegtuigfabrieken en de Remington Rand fabrieken.

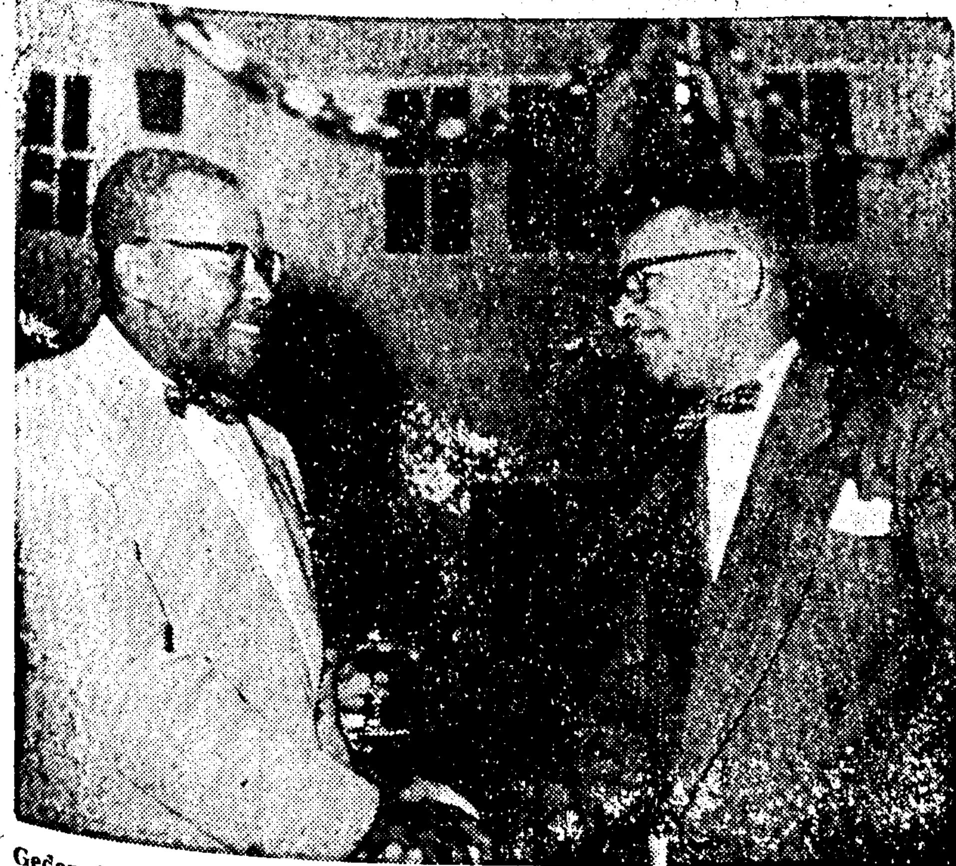
De machine, aldus de deskundigen, zal wel nooit in staat zijn Mozart in de luren leggen, maar wat Rock 'n Roll aangaat kan hij zijn zegje (mmm) wel doen. Intussen zal het niet mogelijk zijn op „Pushbutton Bertha" copyright te verkrijgen, althans voorlopig niet, want de autoriteiten verlenen deze licentie alleen op songs door mensen geschreven.

CURAÇAO-DAG ook te ARUBA feestelijk gevierd

Gedeputeerde PETRONA hield een hooggestemde herdenkingsrede

Oranjestad. — Curaçaodag is gisteren op bescheiden, maar zeer enthousiaste wijze door de Curaçaose gemeenschap op ons eiland gevierd. Des avonds om zeven uur werd in de kerk van St. Franciscus te Oranjestad een Plechtige Heilige Mis gecelebreerd welke zeer druk werd bezocht.

Later in de avond werd een grote ontvangst gehouden in het clubgebouw van de Bonairianen. Onder de vele gasten bevond zich ook de wnd. Gezaghebber de heer Porfirio Croes.



Gedeputeerde Ernesto Petrona en de heer A. P. van V[illegible], voorzitter van het feest comité, wensen elkaar geluk tijdens de viering van Curaçaodag in het gebouw van de Bonairiaanse club.

Er was een boeiend programma, waarmee het „officiële" gedeelte begon en waarin, na het spelen van de volksliederen de voorzitter van het comité, de Heer van Vuurden, een welkomstwoord sprak. Op zeer voortreffelijke wijze werd gedeclameerd door de heren Elis Juliana en Amador Nita.

Feestredenaar van de avond was de heer Ernesto Petrona, gedeputeerde van Aruba. De Heer Petrona wees op de grote betekenis van Curaçaodag en noemde het symbolisch voor de goede verstandhouding tussen Curaçaoënaars en andere Antillianen, dat op Aruba de Curaçaoënaars voor hun grote feest gastvrijheid ondervinden bij de Bonairianen.

„Op een dag als deze, aldus spreker beseffen wij hoe klein Curaçao is op de wereldkaart, maar tegelijkertijd hoe Curaçao toch ook belangrijk is door zijn rijke geschiedenis en hoe het geluk en voorspoed brengt aan mensen van meer dan veertig verschillende nationaliteiten.

We gedenken vanavond de strijd van Tula en Bastian Karpata, wij denken aan de emancipatie van de slaven en wij denken aan het lijden van onze voorgangers, zowel voor als na de afschaffing van de slavernij in 1863. De afschaffing vond plaats onder de grootvader van onze geliefde Koningin Juliana, de voorbeeldige vorst Willem III.

Wij denken vanavond ook aan de ontwikkeling van ons land tot politieke en sociale zelfstandigheid, de autonomie van Antillen en Eilandgebieden.

Wij gedenken vanavond mannen als dr. da Costa Gomez en Efraim Jonkheer, die zo nauw aan de autonomie beweging verbonden zijn. Gomez, met zijn onvermoeibare juridisch-politieke arbeid en de ander, Jonkheer voor zijn historische oproep in de staten van 1945 en zijn grote arbeid ten gunste van onze officiële erkenning van onze autonomie door de Verenigde Naties in 1955.

Wij gedenken vanavond ook andere grote mannen, die Curaçao opleverde op het gebied van de muziek, de litteratuur en de cultuur in het algemeen. Shon Dodo Palm. Shon Wein Hoyer, de dichters Corsen, Chumaceiro, Salas en Wolfschoon, de schrijver John de Pool, Emilio Lopez Henriquez en journalisten als Don Jorge Suarez en zijn collega Zalm.

Wij denken ook aan de jongere kunstenaars als Pierre Lauffer, Tip Marugg, Charles Corsen, Elis Juliana en onze musici Edgar en Albert Palm en Shon Dodo Boskaljon.

Wij gedenken ook twee mannen, twee helden, die in een vorige eeuw bijdroegen tot de onvergankelijke glorie van ons vaderland, de Bonairiaan Manuel Piar en de Curaçaoënaar Pedro Luis Brion.

Samen schreven deze Curaçaoënaar en Bonairiaan een eervolle bladzijde in de geschiedenis, samen, zoals ook vanavond, aldus de heer Petrona, wij de Curaçaoënaars weer samen zijn met de Bonairianen.

De heer Petrona besloot zijn rede met een leve Curaçao, leve de Antillen, leve het neiuwe Koninkrijk, leve de autonomie.

De avond werd besloten met een gezellig bal, dat tot in de vroege morgenuren voortduurde.

De welgeslaagde viering van dit feest werd voorbereid door een comité, waarin behalve de heer van Vuurden zitting hadden de heren R. van Blarcum, L. D. Jacobus, E. J. Prins, Jose M. la Cruz, I. N. Winklaar en John Prince.

De oudste gast van de avond.... die echter nog uitbundig meegenoot was de 83-jarige mevrouw Margaritha, die gekleed was in typisch Curaçaose klederdracht.

Gouverneur gast van B.C.

Oranjestad. — Vanochtend waren Z.E. de Gouverneur en enkele Raadsen Eilandraadsleden gasten van het Bestuurscollege van Aruba. Bezoeken werden gebracht aan de terreinen, waar de werkzaamheden plaats vinden aan de grote objekten. In verband met het feit, dat het Bestuurscollege een bepaald blad weigerde uit te nodigen, was onze verslaggever, die lid is van de Arubaanse Persvereniging, gehouden deze excursie niet bij te wonen.

De Persvereniging heeft krachtig stelling genomen tegen discriminatie van overheidswege, welke zij aanvoelt als een inbreuk op de volledige toepassing van de persvrijheid.

Het spijt ons, dat wij zodoende onze lezers een verslag van de, naar wij aannemen, interessante excursie moeten onthouden.

Examens

Oranjestad. — Voor het examen Frans L.O. slaagden gisteren de heren L. A. Doedel, J. H. Hilbrands en J. Huigen. Onze gelukwensen.

Pastoor Kranwinkel middelpunt van feestavond te zijner ere

Oranjestad. — Een manifestatie van vreugde en dankbaarheid werd de uitvoering gisteravond ter gelegenheid van de viering van het zilveren priester-jubileum van Pastoor Kranwinkel van Paradera. Onder leiding van Frère Eugenio en zijn opvolger, als schoolhoofd, Frère Antonio, alsmede van het hoofd van de meisjesschool, Mejuffrouw Elly Hartog en de hardmeewerkende leerkrachten van de scholen werd een bont programma van zang, dans en muziek gebracht voor een opgetogen en dankbaar publiek, waartoe, behalve de jubilaris en diens broer, de geestelijkheid van Aruba, Soeurs en Frères, practisch alle parochianen behoorden.

Het ruime schoolplein was sprookjesachtig verlicht en een speciaal podium was opgericht. Er stonden vijfhonderd stoelen, die reeds lang voor de aanvang alle waren bezet en daar rondomheen stonden naar schatting nog eens een kleine duizend toeschouwers.

Opmerkelijk en getuigend voor de innerlijke beschaving der Paraderianen was het feit dat het ondanks deze overweldigend grote belangstelling bijzonder ordelijk bleef en dat daardoor het gesprokene van begin tot eind voortreffelijk was te verstaan. De bezoekers van het feest op Paradera gaven met deze intensieve belangstelling en voorbeeldige rust een voorbeeld aan het gehele eiland.

Ook achter het toneel bestond een voorbeeldige organisatie, waardoor er geen enkele hapering was en de ruim driehonderd medewerkenden in precies twee en een half uur tijd een programma brachten, bestaande uit 22 nummers.

Ceremoniemeester was de heer Oslin Boekhoudt, medewerkenden de leerlingen van de scholen van Paradera en een aantal volwassenen. Toneel en zang werden afgewisseld met toespraken, die telkens weer vergezeld gingen van geschenken voor de pastoor. De jubilaris, die diep onder de indruk was van deze spontane huldiging, ontving van de dankbare parochianen een stel zeer fraaie Misgewaden, een reiskoffer en een zeer groot aantal enveloppen met inhoud. De geschenken werden door Pastoor op het podium uitgepakt en de toeschouwers genoten op even spontane wijze van de geschenken als de jubilaris zelf.

Het is onmogelijk een verslag te geven van het rijk gevarieerde en zo vaardig ten tonele gevoerde programma. Als wij enkele punten noemen, willen wij daarmee in geen geval te kort doen aan de prestaties der anderen. Zeer geslaagd was bijvoorbeeld ook de vrije oefening, een gymnastiek demonstratie onder leiding van Mevrouw Carpay en geboeid luisterden allen naar de zang, begeleid met blokfluit, onder leiding van de heer Hasselaar.

Woorden van dank werden gericht tot de pastoor onder anderen door de padrino- en padrinanan, de welpen, het college van misdienaars, de leden van de Congregatie en de sportclub Tropical.

Het laatste woord van de avond werd gevoerd door een geheel ontroerde pastoor. Het is voor allen een onvergetelijke avond geworden.

Gouverneursgezin op Aruba ontvangen

Oranjestad. — Met het gebruikelijk militair ceremonieel werd gisteren Z.E. de Gouverneur, die vergezeld werd door mevr. Speekenbrink en drie hunner kinderen, op Aruba ontvangen. Het landvoogdelijk gezin werd ontvangen door de Gezaghebber en Gedeputeerde P. Croes, de heer en mevr. O. Mingus van de Lago en KLM-general-agent Gotfried Eman.

Gisteravond bracht Z.E. een bezoek aan Gezaghebber en mevr Kwartsz. De hoge gasten namen hun intrek in de (zeer bescheiden) Gouverneurswoning aan de Maria Christinastraat, waar, zoals gebruikelijk de wacht door de Mariniers werd betrokken.

Op het programma van het bezoek staat voor vandaag onder meer een bezoek aan Huize Bethanië. Zondagmorgen gaan de gasten ter kerke in Oranjestad. Zondagavond zitten zij aan tijdens een diner, dat wordt aangeboden door de Amerikaanse consul en mevr. Moreland. Maandagmorgen wordt een rondrit over het eiland gemaakt met het speciale doel te genieten van het typisch Arubaanse landschap. Hierbij zullen onder meer Ayo, Bushiribana en de grotten worden bezocht. Maandagmiddag wordt gezwommen, waarna er maandagavond een diner zal zijn ten huize van de heer en mevr. Mingus. Dinsdagmorgen maakt Z.E. de Gouverneur een vergadering van het Bestuurscollege mee. Woensdagmorgen worden enkele scholen, speciaal in de buitendistrikten bezocht, waarna om vier uur des middags naar Curaçao wordt teruggereisd.

Bijzondere enveloppen

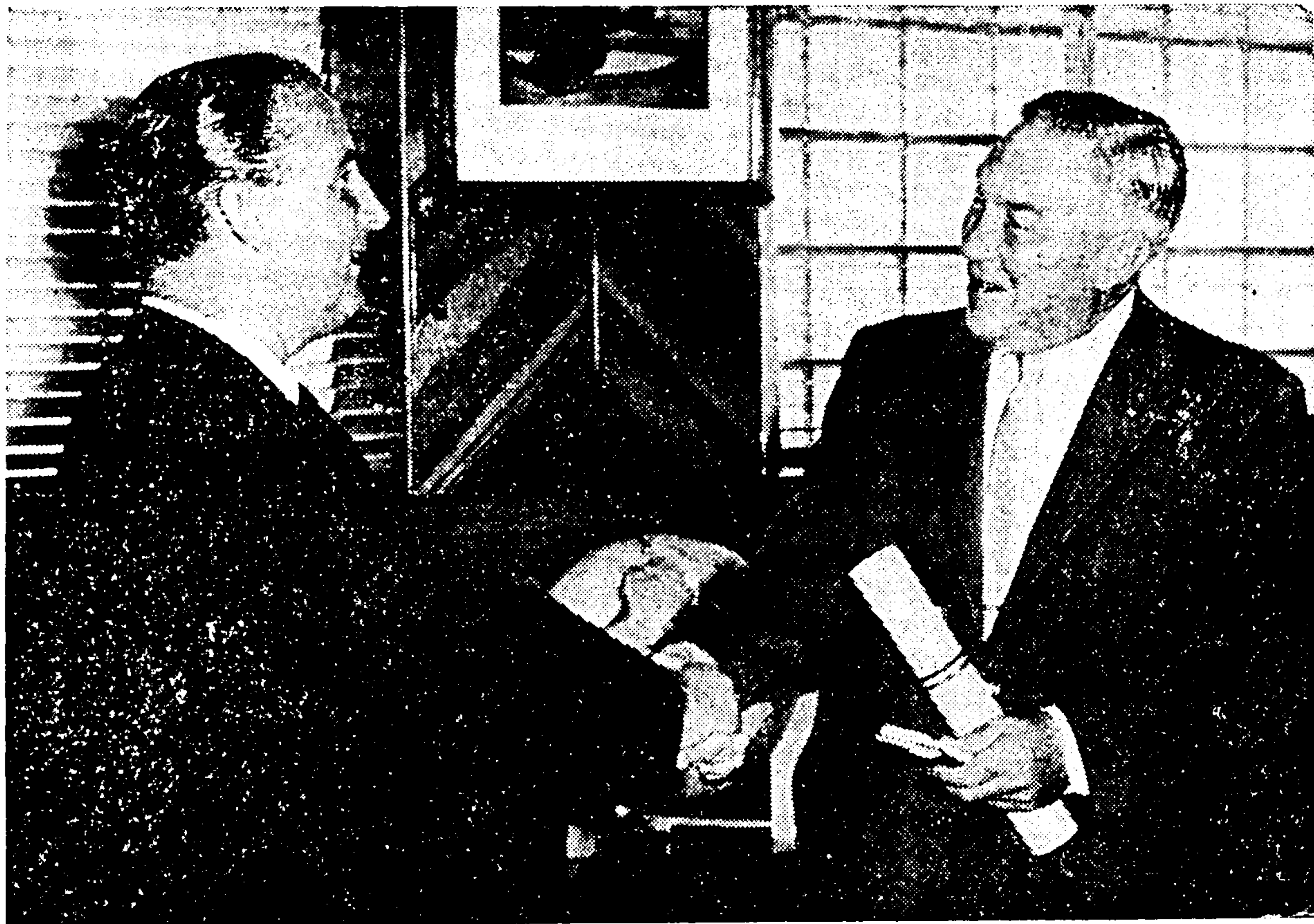
Oranjestad. — Bij S.E.L. Maduro & Sons in Oranjestad zijn "eerste dag van uitgifte" enveloppen verkrijgbaar voor de serie postzegels welke ter gelegenheid van de Midden Amerikaanse voetbalspelen worden uitgegeven.

Nieuw bestuur Sociedad Bolivariana

Oranjestad. — Voor het nieuwe verenigingsjaar (het twintigste) van de Sociedad Bolivariana de Aruba werd het bestuur als volgt samengesteld: voorzitter Jorge C. de Castro, vice voorzitter Alfonso Mirep, Secretaris Nicolas Piña-Lampe, Penningmeester Carlos L. Juliao, tweede secretaris Luis G. Leañez, Commissarissen Juan Eskildsen, en Jose Trappenberg. Plaatsvervangende commissarissen Jezus de Lima en Otto Navarrett.

(Voor verder Arubaans nieuws zie pag. 6)

VERVOLG ARUBAANS NIEUWS...



Het moeten aardige momenten geweest zijn tijdens de toekenning van het lidmaatschap van de World Society of Skippers van de K.L.M. aan Gezaghebber mr L. C. Kwartsz en Lago-direkteur O. Mingus. Van KLM-zijde ontvingen wij enkele communiqué's en bovenstaande foto, die genomen werd op het moment, dat de heer Steensma de heer Mingus geluk wenst met zijn benoeming.

BASEBALL-NIEUWS

Oranjestad. — De baseballwedstrijd tussen Amstel en Lucky Strike eindigde met een 9-6 overwinning voor Lucky Strike. De winnende pitcher was Zelia Zwaan, de verliezende van Amstel was Pantophlet. Hiermede heeft Lucky Strike zich in de finale geplaatst en zal nu morgen uitkomen tegen Heinekens. De winnaar van die wedstrijd legt dan beslag op de Juianabeker.

In de voetbalcompetitie versloeg Jong Aruba Tropical met 1-0. Deze wedstrijd gold voor de A KLASSE:

Vanavond komen voor de hoofdklasse voetbal tegen elkaar uit Dakota en La Fama.

Eilandsraad gaat vergaderen

Oranjestad. — Voor woensdag 31 juli as. des avonds om acht uur is een openbare vergadering uitgeschreven van de Eilandsraad. Er is een zeer lijvige agenda van niet minder dan 24 punten.

Behandeld zullen onder meer worden aanvragen voor gronden in erfpacht voor het Adventszendingsgenootschap, de aanvullende begroting 1956, de kwestie van de schadevergoedingen en overbruggingsgelden voor vreemdelingenchauffeurs, de aansluiting van percelen op de waterleiding, het uitrusten van vissersboten met reddings- of seinmateriaal, de bestelling van buizen voor de waterleiding, het uitgeven van grond in San Nicolas aan de Aruba Church of Christ, de landsverordeningen betreffende overlast van honden, de wegenverkeersverordening, de verhoging van het presentiegeld voor Raadsleden, wijziging kosten aansluiting telefoonnet, de vaccinatie van schoolkinderen tegen kinderverlamming, aanvullende kredieten voor de watercultures, het verlenen van subsidie aan het Gouden Jamboree-fonds, de overeenkomst met Elmar en een voorstel tot het aangaan van een 3½% obligatie-lening tot een bedrag van ƒ 4.500.000,— voor de waterfabriek.

Schadevergoeding

Oranjestad. — Het Bestuurscollege schrijft de Raad onder meer het volgende:

Tot 24 juli werd aan 21 vreemdelingen-chauffeurs, waaronder 13 van Britse, 3 van Portugese, 3 van Venezolaanse, 1 van Frans en 1 van Dominikaanse nationaliteit, een bedrag van ƒ 104.755,— wegens schadevergoeding en overbruggingsgelden uitbetaald.

Aan 12 vreemdelingen-chauffeurs, allen van Britse nationaliteit, werden de vergunningen teruggegeven en wel: 2 autobusvergunningen, 4 huurwagenvergunningen en 6 vergunningen voor het besturen van grote autobussen.

Niet alle voor schadevergoeding in aanmerking komende chauffeurs vertoeven nog op het eiland; 13 chauffeurs, waaronder 11 van Britse en 2 van Franse nationaliteit, zijn weggegaan.

Van de 36 gedupeerde chauffeurs hebben 14, waaronder 10 van Britse, 2 van Portugese, 1 van Venezolaanse en 1 van Dominikaanse nationaliteit, gewerkt gedurende de tijd, dat zij geen vergunning hadden.

De betrekkelijke bepalingen van de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953 werden vernietigd bij landsbesluit.

Reis ging niet door

Oranjestad. — De heer Tommy Pietersz vertrok naar Curaçao om vandaar uit per KLM naar Suriname te reizen, teneinde aanwezig te zijn als afgevaardigde van de Arubaanse Lions bij de oprichtingsvergadering van een Lionsclub in Suriname. Helaas kon de reis van Curaçao naar Suriname niet doorgaan, door plaatsgebrek in het vliegtuig. De heer Pietersz keerde onverrichterzake op Aruba terug.

K.L.M. kocht aandelen Arubaans hotelbedrijf

Oranjestad. — Na besprekingen, gisteren tussen de direktie van Aruven en de heer Steensma van de KLM gevoerd, hadden tot resultaat, dat de KLM voor een bedrag van ƒ 25.000,— aandelen in het Arubaanse hotelbedrijf heeft gekocht.

Leerlingen-uitvoering muziekschool

Oranjestad. — Te Noord legden voor de eerste maal in het openbaar leerlingen van de muziekschool proeven van bekwaamheid af, tijdens een buitengewoon druk bezochte leerlingenuitvoering, onder leiding van de heer en mevrouw R. Hasselaar.

Het werd een charmante uitvoering in de openlucht met zang, piano- en fluitspel.

De lessen die sinds september door de school op Noord en Paradera worden gegeven mogen zich in zeer bevredigende belangstelling verheugen, waarbij de heer Hasselaar bijzonder veel steun ondervindt van de Soeurs en Freres. Bijzonder in de smaak van de vele toehoorders was een zang stukje waarvan de woorden werden gemaakt door een jeugdige leerlinge van Paradera en de muziek door Rien Hasselaar en dat tot titel had: "Aruba nos dushi Isla"

Viering Curacaodag

Suffisantdorp. — Telken jare wordt er een feestelijker tintje gegeven aan de herdenking van Curaçaodag. In Willemstad zijn gister 26 juli, de dag van de herdenking, verschillende bijeenkomsten gehouden, waarbij gloedvolle toespraken zijn gehouden en dansparties. De Surinaamse Dorpscommissie, heeft zich in deze historische herdenking niet onbetuigd willen laten en organiseerde met medewerking van de Dorpstaf een dansavond, die hedenavond zal plaats vinden in de "Algemene Feestzaal". Voor de muzikale omlijsting zal zorgdragen: "Super Orchestra Sensation"-(Leonard's Band). Het belooft een drukke danspartij te worden, met heel veel gezelligheid.

Afscheid van SITHOC-leiders

W'stad. — (GdJ) Wij willen nog even onder de aandacht brengen van de vele personen, die nog afscheid moeten nemen van de scheidende fraters Andreas en Arnaud, dat er vanavond officiëel de gelegenheid is, zulks te doen. De Sithocleden zelf hoeven wij niet meer aan te sporen, aangezien eenieder vanavond vanzelfsprekend aanwezig zal zijn om Frater Andreas en Frater Arnaud vaarwel te zeggen. Beide fraters zullen in Holland gaan genieten van een welverdiend verlof van zes maanden.

De Nijmeegse Vierdaagse

Nijmegen. — Op de laatste dag van de Nijmeegse Vierdaagse viel de regen ook overvloedig, maar ondanks de slechte weersomstandigheden vielen er deze dag slechts negentien deelnemers uit. Het parcours, dat via Grave, Gennep en Cuyck voerde, werd omzoomd door duizenden belangstellenden. Bij aankomst te Nijmegen werd de 11.704 overgebleven deelnemers een feestelijke intocht bereid. Het meeste applaus ging naar de Israëliërs, die met hun correct optreden, in deze vier dagen goede propagandisten voor hun land zijn geweest.

— Het wereldjeugdfestival in Moskou zal ook worden bijgewoond door de 149-jarige Machmoed Eivazof en zijn 107-jarige echtgenote uit Azerbeidsjan, meldt het Russische persbureau Tass.

De uitgaven van de waterculture bedrijven

Oranjestad. — Naar aanleiding van vragen betreffende de grote extra uitgaven voor de waterculture-bedrijven, merkt het Bestuurscollege onder meer het volgende op:

De heer S. Robins ontvangt salaris sedert de aanvang van de bouw der farm, in januari jl., en voor de duur der werkzaamheden.

De nodige vervoermiddelen zijn inderdaad reeds aangeschaft — gebruik makende van de door de Raad gegeven principiële machtiging tot het doen van uitgaven op de betrekkelijke p.m.-posten. Nu bekend is, welke bedragen op de bedoelde posten moeten worden uitgegeven, wordt alsnog de vereiste kredietverlening gevraagd.

Nog niet met zekerheid kan worden gezegd, wanneer het werk geheel voltooid zal zijn; in de levering van bepaalde materialen werd vertraging ondervonden en bij de uitvoering van het werk deden zich onvoorziene technische moeilijkheden voor, als gevolg waarvan de bouw later gereed zal komen dan aanvankelijk werd geraamd.

Omtrent de door Nederland aan de Nederlandse Antillen te verstrekken lening zal de Raad volledig worden ingelicht, zodra het Bestuurscollege daartoe vrijheid heeft.

De oorzaak van de overschrijding van de aanvankelijk geraamde bouwkosten van de farm is o.m. gelegen in de omstandigheden, dat het hier een werk betreft, ten aanzien waarvan, wat de bouw betreft, nog over geen enkele ervaring wordt beschikt, terwijl bovendien de bouw- en materialenprijzen over de gehele wereld niet onbelangrijk zijn gestegen, een omstandigheid, die o.m. ook tot uiting komt bij de raming van de kosten en de daaropvolgende aanbesteding van bouwwerken als scholen, waarmede toch reeds een ervaring van vele jaren is opgedaan.



West-End, Cinelandia en Roxy; zie advertenties elders in dit blad.

Caribe.

„Tarzan's Hidden Jungle" 18.30 uur en „The Black Tent" om 20.00 uur.

Zond. „Abbott and Castello meet the Mummy" om 18.00 uur en „The female on the beach" om 20.00 uur.

Barge's bad Club

Dansavond in de Gouverneur Barge's Bad club aan het Rif van 21.00 uur tot 2.00 uur.

Buurtvereniging Montagne:

Zondagavond, uitvoering van zang dans en toneel in de jongensschool te montagne aanvang 20.00 uur.

Zondag 4 augustus een speciale **Muziekver. moderne muziek**

Ravel-avond ten huize van de heer en mevr. Brakema, Mercuriusstraat 25 aanvang 20.15 uur.

Wachtdienst C. P. N.

Dit Weekeind heeft de heer B. Kloot tel: 11739 de wacht op de Pletterij.

Begrafenisverloven:

Dit week-eind is de hulpambtenaar P. L. Martijn Metselaarsweg 9 belast met de afgifte van verloven tot begraven.

WAAR HALEN WIJ BENZINE

Dit week-eind zijn de volgende gasoline-stations geopend:

Cardoze — Lunapark
Galmeyer — Cerito
Craz — De Ruyterkade
Elsevier — Gasparito
Isa — Stoppelweg
Ellis en Dania — P. Eeuwensweg
Rosa — Hato

Gouv.-Geneeskundigen

In het Stadsdistrict:
Dr. J. E. Loe Sack Sioe, Plantersrust 7, tel: 23243.
In het 2de district:
Dr. J. H. Brahma Tewari, Jongbloedweg 42, tel: 36121.
In het 3de district:
Dr. G. F. Lubliek, Mahoema tel: 43126.

EMMASTAD

C. P. I. M.
WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 18.30 tel: 2307
Van 18.30 — 7.00 J. J. Roos tel: 3209
B. g. g. tel: 2400

Personeel Afdeling:
J. D. Plantijn Punta Cardónweg 2, Weis afó tel: 43351
B g. g. nad inl. tel: 2400

Materialen Afdeling:
Zat. en Zond. J. J. van Kampen tel: 4326

Geneeskundige Dienst:
Dr. Volker tel: 4245
B. g. g. tel: 2400

Weekendwacht Suffisantdorp:
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer A.J.A. Melfor kunnen worden opgebeld onder no: 23339.
B. g. g. nad inl. tel. 2400

C. S. M.

Rederij:
Zat. F. L. Idenburg tel: 3876
Zond: E. v. d. Werf tel: 3101

Scheepsagentschap:
Van 7.30 — 18.00 tel: 2458—2551
Van 8.00 — 8. 00 F. L. Idenburg tel: 3876
Van 8.00 — 8.00 E. v. d. Werf tel: 3101

Dok Afdeling.
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276/2098 A. de Kater
Van 17.30 — 7.30 D. Bunk tel: 3901

Theater Asiento:
„The Benny Goodman story"
Zond: „Three cases of murder"
Toegang uitsluitend voor leden en introducees.

AA-klasse BASEBALL

Willemstad. — Van de Curaçaose Baseball Bond ontvingen wij hedenmorgen de volgende officiële cijfers met betrekking tot de cijfers behaald door de spelers gedurende het verloop van de eerste ronde van de AA-klasse competitie. De cijfers tonen Thomas Wilson Bart, kortestop van de huidige kampioenen van Lucky Strike aan de top met een zeer aantrekkelijk gemiddelde van .458. Zoals de meesten zich wel zullen herinneren, was Wilson subkampioen slagman van de Panamerikaanse Spelen te Mexico in 1955. En hier de cijfers:

Individueel slaggemiddelde der spelers:

1. h. Wilson Bart (Lucky Strike) .458
2. S. Bunting (Unidos) .... .429
3. C. Blume (Pampero) ...... .429
4. C. Horsford (Unidos) ...... .412
5. J. Marcano (Chicago) ...... .409
6. E. Jansen (Three Horses) .. .389
7. Vicente Piña (Chicago) .... .381
8. V. Jansen (Chicago) .... .381
9. P. Schotborgh (Quisqueya) .357
10. J. Semeleer (Unidos) ...... .353
11. F. Isenia (Pampero) .... .316
12. D. Jansen (Chicago) .... .316
13. N. Susana (Lucky Strike) .. .313
14. V. Anacherico (Lucky Strike) .304
15. M. Lugo (Pampero) .... .300
16. A. Juliana (Pampero) ...... .300
17. A. Oehlers (Three Horses) .300

Gecombineerd slaggemiddelde der clubs:

1. Unidos .... .271
2. Pampero .... .268
3. Chicago .... .265
4. Lucky Strike .... .225
5. Three Horses .... .202
6. Quisqueya .... .182

Stand der AA-klasse clubs:

	gesp.	gew.	verl.	gem.
Pampero	5	4	1	.800
Chicago	5	4	1	.800
Lucky Strike	5	3	2	.600
Three Horses	5	2	3	.400
Unidos ...	5	2	3	.400
Quisqueya ..	5	0	5	.000

„GOLDEN STARS" opgericht

Willemstad. (GdJ). — Door de dames Y. Kappel en M. Caffiel is een nieuwe basketball vereniging opgericht, genaamd „The Golden Stars". Zaterdagavond zal ten huize van een van de oprichtsters mej. Caffiel een feestavond worden gehouden voor de leden van de nieuwe vereniging, terwijl de vereniging gedurende het weekeinde van 3 augustus een trip zal maken naar Aruba voor het spelen van enige wedstrijden.

Wij wensen „The Golden Stars" veel succes en een lang bestaan toe.

Kernapparaat aan ballon tot explosie gebracht

Las Vegas. — Boven de woestijn van Nevada is een kernapparaat, dat aan een ballon ongeveer 175 meter boven het aardoppelvlak hing, tot ontploffing gebracht. Het was de tiende proefneming in de huidige reeks. Men zag op 96 km afstand een dubbele paddestoelwolk snel opstijgen na een schitterende flits. Er is evenwel geen schok waargenomen. De lichtflits was duidelijk in Las Vegas, ongeveer 144 km van de ontploffing verwijderd, zichtbaar.

Vakopleiding...

(Vervolg van pag. 1)

speciaal tot de leerlingen en zei:

Ik wil nog een speciaal woord richten tot de jongelui. Heden hebben jullie het getuigschrift ontvangen, dat symbolisch een sleutel is voor de deur van onze SHELL gemeenschap. Laat zien dat jullie dit getuigschrift waard bent! Doe je uiterste best en je plicht. Toon je bereidwilligheid om iets te leren.

Namens allen die medegewerkt hebben aan jullie opleiding feliciteer ik jullie met het behaalde succes. Het ga jullie goed!

Tenslotte dankte ir Biermann de leraren zowel als de leerlingen voor hun inspanning om het behaalde resultaat te bereiken.

Er werd nog een kop koffie geschonken en men maakte van de gelegenheid gebruik om de geëxposeerde werkstukken te bezichtigen.

Hier zijn de namen van de gediplomeerden:

Getuigschriften onderbouw Metaal Technische Richting: G. P. Adelina, J. A. Angelista, R. L. Arduin, G. L. E. Bentura, H. A. Carlo, E. P. Cleander, O. Th. Coffie, H. L. Constancia, T. A. Curie, B. R. Daantje, R. L. Delschot, Ch. P. L. de Haseth, A. L. Leonard, H. J. Maduro, E. M. Martha, W. R. Martina, W. K. Martis, S. Z. Montagne, E. F. Nahr, F. M. van Niel, D. F. Petronia, M. R. Quirindongo, L. R. Rack, R. L. Rama, E. H. Richardson, M. J. Richardson, F. A. Steba, L. A. Vlijt en M. B. de Wind.

(Allen gaan naar de Bovenbouwopleiding.)

Olie Technische Richting Fabriek: E. L. Balentina, F. P. da Bast, R. Begilia, F. M. Buntin, R. L. Campagnard, A. J. Casiana, H. A. Coeriel, A. N. Clements, H. E. E. Dossett, R. B. Fleming *), H. B. Gonzales, C. F. A. Graaf, E. F. Juliet, H. A. de Lanooi, D. F. Leito, E. E. Martina, O. E. Muzo, R. S. Nicolina, H. J. Schoonhoven, W. F. Scorea, W. I. Stefania, R. A. Zefrin, F. P. Zimmerman, E. P. Booy, P. J. Bouthisma, R. R. Capella, H. M. Ignacia, Ch. H. N. Jansen, E. M. Jonge, A. F. Lacoes, G. A. Maduro, F. F. Martha, E. J. Martis, M. M. Modest, M. F. Muzo, A. A. Nicolina, H. F. Olario *), R. B. Peternelle *), A. V. Pieter, F. Th. Rosario, S. E. Sambo, C. E. Schmidt, J. E. Silberie, R. P. Sling, H. T. Stacie, J. F. Stomp, J. P. van Tijs en A. N. F. Toppenberg.

*) Worden doorgetrokken naar de Bovenbouw.)

Getuigschriften bovenbouw Metaal Technische Richting: M. D. Albertus, S. Ch. Belfor, R. L. H. Bronne, R. S. Heyliger, S. W. Janga, R. N. Kenepa, E. F. Landburg, W. M. Leonora, E. G. Maduro, L. G. Martis, L. G. Mercera, N. Th. Nocente, G. C. Selberie, F. Valentina, C. S. Veeris, C. J. Wanga, F. A. Winklaar en E. L. Wyatt.

Olie Technische Richting Fabriek: S. A. Balentien, R. M. Carolina, H. E. Dunker, W. J. Foendoe, H. B. Hassell, S. M. Hersilia, W. S. Isenia, B. L. Marchena, R. C. Martijn, J. S. Martina, E. N. Monte, C. A. Petronilla en F. Th. Rijna.

Olie Technische Richting Laboratorium: I. M. Alberto, C. L. C. Anthonia, L. J. Benita, E. A. L. Lake, W. E. Maduro, E. M. Martis, Th. M. Paulina, R. A. Pieter, A. A. Raphael, E. E. Sumter, R. J. Valies, E. I. Wever, C. E. York en E. E. P. Zimmerman.

De kwestie Aquilas — CuVoBo

Willemstad. — Het bestuur van de CuVoBo schrijft ons: de berichten in de dagbladen als zou de S.V. Aquilas zich uit de competitie van de Bond hebben teruggetrokken zijn onjuist. Het Bestuur van de CuVoBo heeft daaromtrent geen schriftelijke mededeling ontvangen, zoals dat volgens de Reglementen is voorgeschreven. De uitspraak van de Commissie van Beroep moet per aangetekend schrijven aan de betrokkenen worden bericht. Het aangetekend stuk kan nog niet in handen zijn der verenigingen. Er is ook nog geen sprake van een kampioenschap van de Herenafdeling van de CuVoBo. Ook missen dus mogelijke verwijten aan de Ver. Aquilas alle grond.

— Een reisbureau in Hamburg ... ganiseert in samenwerking met ... Russische reisbureau intoerist ... en busreizen naar de Sowjet-U... Tot dusver was het alleen mogel... per trein naar dat land te reizen.

— Een Noors schip voor visser... onderzoek heeft gemeld dat de te... peratuur van de Poolzee rondom J... Mayen eiland twee graden celsius ... gestegen. Verder heeft men ... gesteld, dat de IJsgordel voor ... oostkust van Groenland nog ... een kwart van zijn normale d... heeft. Een groot gebied is ijsvrij ... worden.

Veilig Verkeer...

(Vervolg van pag. 1)

Joan Mauritsschool: Johan Buite... berg.

St Jozefschool (MULO): Mayo... Lamboo en Sixta Jansen.

St Thomascollege (filiaal I): He... M. Brons.

Johan van Walbeeckschool: F... Rusch.

H. J. A. Schröderschool (Julian... dorp): Jaap Brakel, Tijs Volker ... Kees Ras.

Brigadi...

Vervolgens ontvingen de volgen... schoolbrigadiers van de Marni... school en de Joan Mauritsschool ... handen van de heer Van Meeter... een boek voor hun trouw en ijver ... die zij in het afgelopen jaar betoon... hebben bij het laten oversteken va... de schooljeugd.

Marnixschool (Rio Canario): F... Saarberg, Robbie Loohuis, Wim ... Maas, Bert van Herksen, ... Vos, Frans Piereau, Gerrit de K... wiet, Juulke Nunes, Franklin Bou... land, Roëll Kort, Henk Nieuwker... en Henk v.d. Geld.

Joan Mauritsschool: Lucky Mart... Ronald Kirindongo, Richard Lop... Penha, Gilbert Vidal, Oswin Olbin... Erwin Nicasia en Eric Els.

Na deze uitreiking werden twee Nederlandse verkeersfilms vertoond. Zoals te verwachten was, vielen de films, (getiteld „Klaar — over" en „Kijk uit") bij de aanwezigen ... in de smaak.